



“L'autoroute de l'Amiante devra attendre”

- Michel Clair

Plessisville (MS) — L'autoroute de l'Amiante devant relier Thetford-Mines à la route 20, en passant par Plessisville, ne verra probablement pas le jour sous le règne du ministre des Transports actuel, M. Michel

Clair. «Nous n'avons pas encore pris la décision de construire cette autoroute, a déclaré le ministre Clair qui était invité par la Chambre de commerce de Plessisville le 2 décembre

dernier, car il faudrait drainer une quantité incroyable d'argent aux dépens des travaux et subventions de voiries municipales.»

«Ce qui est une excellente idée, n'est pas toujours un excellent

projet. Il est évident que chaque ville aimerait avoir une voie rapide la reliant à la 20. Mais, dans bien des cas où cela a été fait, les conséquences ont été néfastes, sans parler dans le cas présent des coûts engendrés qui priveraient les usagers de la 116 de certaines réfections devenues indispensables à la route et ce, pour satisfaire la population de l'amiante. De toute façon, le volume de circulation ne justifie pas cette décision», a conclu le ministre.

Voirie municipale

Le ministre a déclaré qu'il entretenait des préjugés favorables envers la voirie municipale. «Nous essayons de distribuer l'argent dont nous pouvons disposer, judicieusement a-t-il expliqué. Je poursuis trois buts que j'essaie d'imprimer au ministère. «Dans un premier temps, il faut répondre aux besoins du plus grand nombre de gens possible, améliorer le

réseau routier de base, et satisfaire en premier les gens ou les municipalités qui attendent depuis longtemps. Il s'agira de répartir équitablement notre argent, dans toute la province pour conserver le réseau de base en bonne condition», a indiqué le ministre.

Importance du réseau

Soulignant que la ville était «au confin» de la région, le maire de Plessisville, M. Jean-Marie Fradette, demandait à M. Clair s'il considérerait l'amélioration des routes qui nous desservent, pour aider à un développement de la ville. Ce qui a soulevé des interrogations de la part du ministre.

«On peut considérer sous deux angles la construction ou rénovation de routes, signale M. Clair. Doivent-elles être construites pour aider une région à se développer ou pour répondre aux nouveaux besoins d'une région qui a déjà fait preuve de dynamisme?

Je dois avouer que c'est la deuxième qui nous préoccupe», a-t-il confié.

Et, c'est probablement dans cette optique que le ministre a annoncé le début de nouveaux travaux sur la route 116 ce qui a semblé réjouir toutes les personnes qui assistaient à la ren-

contre. Un total de 24 millions \$ sera investi pour ces travaux entre Plessisville et Richmond. Ils s'échelonnent sur 7 années et couvriront une distance de 41 kilomètres. (Voir détails, section A). Voilà, en terminant une bonne nouvelle de la part du ministre.



Lors de son passage à Plessisville, le ministre des Transports québécois, M. Michel Clair prenait quelques minutes pour signer le Livre d'or de la ville. Il est accompagné par le député d'Arthabaska, Jacques Baril, et le maire de Plessisville M. Jean-Louis Fradette. (Photo MS)

Forano modernise sa fonderie

Plessisville — M. Gilles Lachance, président de Forano Inc. a annoncé que la firme qu'il dirige entreprend actuellement un important programme de modernisation de son atelier de fonderie.

Le projet qui a fait l'objet d'études approfondies à plusieurs niveaux exigera des investissements de 2,5 millions \$. Ce montant servira principalement à l'achat de nouveaux équi-

pements et au réaménagement des moyens de production.

En plus d'améliorer considérablement les conditions de travail des employés de la fonderie, les nouveaux équipements augmenteront la qualité des produits et la rendront plus uniforme. Lorsque les transformations seront complétées, la capacité du département sera presque doublée et sa productivité sensi-

blement accrue.

De toutes les installations nouvelles, le système antipollution sera le plus important. Dans une première section, des brûleurs à haute température transformeront les gaz nocifs résultant de la fusion du métal dans le cubilot. Après refroidissement, les fumées seront filtrées sous pression pour éliminer les particules en suspension.

Les gaz qui désormais

vont s'échapper dans l'atmosphère seront purifiés à 99,7%, une efficacité qui dépasse de beaucoup les normes du ministère de l'Environnement.

L'addition d'un four de maintien chauffé à l'électricité permettra d'étendre sur une plus longue durée l'opération de la coulée, grâce au fort volume de fonte qu'il maintiendra à la température idéale. Ce four améliorera aussi la

qualité des très grosses pièces en fournissant une fonte plus homogène.

Nul doute que ce geste des administrateurs dans la période difficile que traverse l'industrie en général témoigne de leur confiance dans l'avenir de Forano. L'entreprise entend améliorer sa rentabilité et prend les moyens appropriés pour être à l'avant-garde au moment de la reprise des affaires.

A Plessisville paroisse pour 1982

Augmentation de 0,32 \$ du taux de la taxe foncière

Plessisville (MS) — «En vue d'équilibrer les revenus et les dépenses pour l'année 1982, il est nécessaire d'augmenter la taxe foncière de .30 le cent dollars d'évaluation, ce qui permettra à la municipalité de dispenser les mêmes services dans un contexte inflationnaire.» C'est ce qu'explique à l'intérieur de son rapport, le maire de la paroisse de Plessisville, M. Jean-Paul Dubois.

En 1981, les indications préliminaires font voir que les dépenses totaliseront 557 870 \$ tandis que les revenus devraient se chiffrer à 409 652 \$. Ce qui donne un excédent des dépenses sur les revenus de 148 218 \$, démontre le rapport.

Cet excédent des dépenses s'explique par les changements sur-

venus dans le mode de subventions gouvernementales, telles la taxe de vente et des dépenses imprévues de l'ordre d'environ 75 000 \$. Dépenses qui seront toutefois amorties par l'excédent de 304 057 \$ au budget de 1980.

Budget 1982

Bonne nouvelle pour 1982. En effet la ville prévoit des revenus de 424 680 \$ et des dépenses de 421 402 \$ donnant un surplus de 3 278 \$. Elle envisage donc des dépenses inférieures à 1981 pour un montant d'environ 135 000 \$.

Malgré que la municipalité se voit dans l'obligation d'augmenter de quelques sous sa taxe foncière dans le but de vous offrir comme il est mentionné plus haut «les mêmes services dans un contexte inflationnaire.»

Le conseil change son fusil d'épaule

L'édifice de la bibliothèque ne sera pas rénové immédiatement

Plessisville (MS) — C'est suite à une virulente intervention du conseiller Henri-Paul Dion, que le conseil municipal de Plessisville a décidé, le 1er décembre dernier, de changer une résolution adoptée antérieurement à l'effet d'inscrire la ville à un programme de rénovation de sa bibliothèque offert par le ministère des Affaires culturelles.

M. Dion a précisé que s'il s'était opposé à ce programme dès la première rencontre c'était strictement pour des raisons d'ordre économique. «Nous n'avons pas les moyens en ce moment de nous payer la rénovation d'un tel édifice», a-t-il ajouté.

Le projet de rénovation, qui n'a pas encore fait l'objet d'études spécifiques, engendrerait des coûts de l'ordre de 400 000 \$ qui seraient défrayés à 75% par le ministère des Affaires culturelles. «Même répartis sur quelques années, le 25% ou 100 000 \$ est trop lourd à supporter pour la ville.

Nous essayons dans le moment d'économiser chaque sous pour compresser le budget 1982. Ce n'est donc pas le temps de faire de grosses dépenses. De plus, je crois bien que les contribuables ont mérité un moment de répit.

C'est dans cette même ligne d'idées que M. Dion, appuyé par le conseiller Fernand Laflamme, a demandé de rescinder la résolution prise le 17 novembre dernier et de retirer la demande qui avait été déposée au ministère des Affaires culturelles et que tous les travaux entrepris, qui ont déjà coûté environ 12 000 \$, soient arrêtés immédiatement.

Suite au vote demandé, le conseil a adopté cette proposition à 5 contre 1, signifiant la discidence de Mme Dusseault qui demandait que le dossier soit étudié plus à fond avant de prendre une décision. Il en a été autrement et la bibliothèque devra demeurer telle quelle.

Saviez-vous que...

(Telbec) — Le Conseil du patronat se dit d'accord avec un amendement à la charte des droits et libertés de la personne qui favoriserait l'embauche et la promotion de certaines catégories de personnes (femmes, personnes handicapées et minorités ethniques). L'organisme patronal s'oppose cependant à ce que la Commission des droits de la personne obtienne un pouvoir de réglementation car il représenterait une intrusion inacceptable dans la gestion interne de l'entreprise par un organisme dont la mission première est la protection des libertés individuelles.

"La surditade"

En première régionale au CLSC de l'Erable

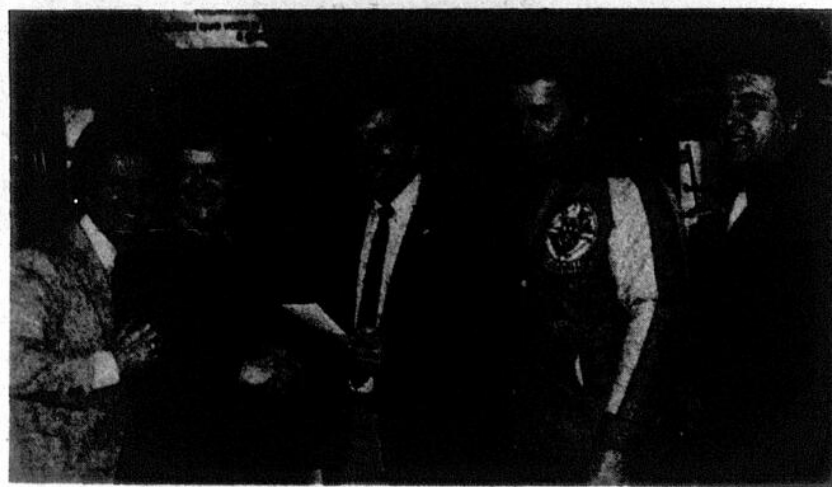
Plessisville (MD) — «La surditade», un document troublant et revendicateur sur l'univers des handicapés auditifs, réalisé par Yves Dion et produit par l'Office national du film, en collaboration avec le ministère de la Santé et du Bien-être social du Canada, sera présenté, en première régionale, au CLSC de l'Erable, 1331 rue Saint-Calixte, à Plessisville, le 10 décembre prochain, à 19 h 30.

«La surditade» est avant tout une réflexion lucide sur un monde que nous découvrons en proie à des difficultés insoupçonnées et souvent insurmontables. Aujourd'hui, solidaires et unis, les handicapés auditifs nous font part de leur malaise, de leurs appréhensions; conscients de leur handicap, ils ont choisi de vivre leur surdité et d'assumer leur condition. Regroupés en association, ils revendiquent leurs droits et refusent de se conformer à un monde et à des valeurs qui ne leur appartiennent pas.

Parce que leur déficience auditive constitue une barrière de communication infranchissable, les personnes sourdes ont peu ou pas accès à la culture et à l'information transmises aux entendants. En dédiant ce document audio-visuel aux handicapés auditifs, le réalisateur Yves Dion a voulu remédier à cette carence.

Afin d'intégrer l'univers sonore des entendants au monde des handicapés auditifs, l'Office national du film avec la collaboration d'une équipe de chercheurs, accorda un traitement spécial aux sous-titres de ce film. Par le biais de la recherche expérimentale, une grammaire française d'adaptation fut composée et on fit l'étude d'éléments visuels qui servent à illustrer les passages sonores du film.

«La surditade», spécialement sous-titré pour les non-entendants, remet en question nos attitudes et nos démarches face aux handicapés auditifs.



Elle gagne 775 \$

C'est en participant à l'émission radiophonique «Unitotal» diffusée sur les ondes de CKTL que Mme Lucille Beaudoin de la rue Des Erables, à Plessisville, a gagné 775 \$ en bons d'achats à la quincaillerie Unitotal L. Drolet et Fils Inc.. Très heureux d'avoir gagné une aussi jolie somme d'argent négociable, Lucille et Jean-Marc Beaudoin en ont profité pour réaliser quelques achats à la quincaillerie. «Je me suis procuré des objets qui ne sont pas indispensables mais qui me faciliteront le travail: robot culinaire, cuiseur à pression, humidificateur font partie de la liste qui contient également quelques outils qui seront très utiles à mon mari», a expliqué Mme Beaudoin. En se rendant à la quincaillerie pour compléter une partie de ses achats, jeudi dernier, Mme Beaudoin avait la chance de rencontrer M. Yves Christian venu spécialement pour la féliciter. On reconnaît sur la photo, dans l'ordre habituel: M. Yves Christian, animateur de l'émission, Mme Lucille Beaudoin, M. Gaétan Drolet, président de la quincaillerie L. Drolet et Fils Inc., M. Jean-Marc Beaudoin et M. Guy Cyr, directeur général du groupement Unitotal.

(Photo MS)



Automobiles Guy Beaudoin

CHRYSLER - PLYMOUTH - CAMIONS DODGE MAITRE EN ECONOMIE

Location à long et court termes

Lyster: 819-389-5721 — Laurier-Station: 418-728-2863
Pour Victoriaville et la région: 819-362-8111

J.N.O. au 15 JOURS

Le conseil ne se portera pas acquéreur de l'école Chanoine Boulet

Plessisville (MS) — Décidément, le nouveau conseil de ville tient pour sérieuses ses promesses de restrictions budgétaires. Cette fois, c'est face à l'offre de la Commission scolaire Jean-Rivard d'acheter l'école Chanoine Boulet que le conseil a décidé d'appliquer ses politiques. «En premier lieu nous avons décidé d'acheter l'école au prix nominal

de 1,00 \$ dans le but de faciliter l'établissement d'une coopérative d'habitation. Mais puisqu'aucune étude n'a encore été faite et vu la lenteur à acheminer le projet, le présent conseil a décidé de ne pas s'engager à défrayer tous les coûts inhérents à cet achat», a commenté le maire de la ville, M. Jean-Louis Fradette. Le conseil a donc

adopté sur division des votes, de 5 contre 1, la proposition à l'effet de ne pas se porter acquéreur de l'école Chanoine Boulet. Mme Madeleine G. Dusseault a préféré faire inscrire sa discorde en précisant que «l'école avait été payée par les contribuables et qu'elle devrait normalement être mise à leur disposition».

Mise en vente au printemps dernier «Chanoine Boulet» avait été offerte à la ville dès ce moment, par la commission scolaire. Celle-ci l'ayant refusée, la commission scolaire demanda des soumissions publiques pour finalement trouver des acheteurs, Messieurs Gosselin et Thibault. A la suite de quoi la municipalité a demandé à la commission scolaire de reconsidérer sa

candidature, ce qu'elle fit mais seulement pour connaître un second refus. Rejoint par téléphone, le secrétaire général de la commission scolaire, M. Gérard Mathieu, a déclaré «En principe l'école devrait être vendue à Messieurs Gosselin et Thibault à qui elle devait aller au début, mais la décision finale sera prise, par le conseil des commissaires, le 16 décembre prochain».

Gestion agricole

Plessisville (MS) — Le syndicat de gestion agricole a formé dernièrement un comité pour étudier les différents modes d'entreposage de fumier.

Le comité est formé de M. Normand Raby, Gaspard Vigneault, Renald Baril, Jules Fillion et Denis Rémillard qui ont organisé des visites de certaines installations d'entreposage de fumier à Plessisville et à Sainte-Sophie.

Leur objectif est d'informer tous ceux qui auront à construire un système d'entreposage

dans 2 ou 3 ans. Comment obtenir de bons résultats à bon compte et sans trop de machinerie c'est, ce à quoi on essayera de répondre.

Les visites auront lieu le 17 décembre prochain et on invite tous les gens confrontés à ce problème. Après les visites, il y aura discussions avec des spécialistes.

Les intéressés sont priés de s'inscrire le plus tôt possible en communiquant avec le bureau agricole de Plessisville à 362-2336.

Les Eleveurs progressifs du comté de Mégantic

Taure à vendre?

Vendre une ou plusieurs taures d'élevage est un excellent moyen d'augmenter ses revenus. Certains éleveurs y trouvent jusqu'à 25% de leurs revenus de la ferme.

Depuis 4 ans, Les Eleveurs progressifs du comté de Mégantic sont responsables de la vente de plusieurs centaines de bêtes à chaque année.

La promotion et la publicité, faites par un groupement comme le nôtre coûtent très peu à chacun. Notre organisation favorise la vente de deux façons: en privé, par la présentation d'acheteurs aux vendeurs ayant inscrit des sujets à vendre et par encan, une fois l'an, avec environ 75 taures et vaches.

Pour l'encan du 6 octobre '82 il faut choisir une ou deux taures et les faire inséminer pour que le vêlage soit prévu un peu avant ou un peu après la date de vente. Ces taures doivent descendre de vaches supérieures à la moyenne du troupeau.

Plus nous aurons de bêtes à vendre, plus nous ferons de publicité et nos chances de vendre seront plus grandes. On compte sur chacun des membres et futurs membres pour franchir une autre étape en '82. Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec Marcel Vigneault, téléphone: 362-7516.

Les Eleveurs progressifs du comté de Mégantic

Votre correspondant de

L'UNION

à Plessisville et la région:

Manon Samson

1932 avenue Saint-Charles à Plessisville
tél.: 362-6814

J.N.O.

UAP

363 est, Notre-Dame
Victoriaville - tél.: 752-5548



UAP est heureux de vous présenter un moyen d'économiser l'essence!
L'huile
"ECONOMISE L'ESSENCE"
Quaker State.

Certains fabricants d'huile à moteur se contentent de vanter les mérites d'économie d'essence de leur huile.

Quaker State le prouve!

Une analyse comparative de diverses huiles à moteur "économie d'essence" effectuée par Automotive Testing Laboratories Inc. sous le numéro OS 52621 démontre que les nouvelles huiles à moteur "économise l'essence de Quaker State" réduisent considérablement la consommation de carburant.

Avec les économies réalisées, vous payez l'huile lors des vidanges.



DISPONIBLE AUX ENDROITS SUIVANTS:

Moreau Texaco
390 boul. Bois-francs N.
Victoriaville

Benoît Roberge
1900 rue Rousseau
Plessisville

Yvon Cormier
2188 St-Edouard
Plessisville

Maurice Caron
Inverness
Comté Mégantic

Pierre Dufour
990 boul. Bois-Francs S.
Arthabaska

Lafrance Service
391 Girouard
Arthabaska

Centre-ville Texaco
174 Notre-Dame E.
Victoriaville

Guy Houle
Route 265
Plessisville

Réal Nolin
981 St-Louis
Plessisville

Gaétan St-Cyr
94 rue Laurier
Arthabaska

Garand Service
127 rue Garand
Victoriaville

La Caisse populaire d'Inverness a 40 ans

Inverness (MS) — Les membres de la Caisse populaire d'Inverness étaient réunis, vendredi



Pour souligner le 40e anniversaire de la Caisse, le président du mini-comité des Caisses populaires de la région de l'Amiante, M. Yves Poulin, a remis à la directrice de la Caisse Mme Carole Fradet, une très belle toile du peintre Jacques Fugère. (Photo MS)



C'est avec grand plaisir que Mme Carole Fradet, directrice de la Caisse d'Inverness a remis à M. Claude Vachon une plaque-souvenir des 6 années qu'il a passées comme administrateur à sa Caisse. (Photo MS)

le 27 novembre dernier, pour assister à l'assemblée générale annuelle de leur caisse et aussi pour célébrer son 40e anniversaire de fondation.

Très agréable tâche que celle-là car la caisse a enregistré au cours de ce 40e exercice financier (terminé au 31 août dernier) des trop-perçus avant répartition de l'ordre de 42 014 \$. Les affaires ont donc été très bonnes à cette Caisse, qui avait, toujours au 31 août 81, un actif et un passif se chiffrant à 2 406 070 \$.

Par ailleurs, l'assemblée générale a décidé que les trop-perçus, touchés dans les revenus d'intérêts, seraient équitablement répartis en ristournes sur le capital social, sur l'épargne avec opérations et épargne stable de .6% de plus qu'il était pour donner 7.6% et, en diminution du coût des reconnaissances de dettes et hypothèques également de .6% pour obtenir 14.3% au lieu de 14.9% qu'il était.

Prêts agricoles et forestiers

Un autre point intéressant a été traité lors de l'assemblée, soit une modification des articles 68 et 69 du règlement en relation avec la nécessité d'obtenir l'approbation de la Fédération des Caisses populaires lors d'un octroi de prêts agricole ou forestier, garantis par l'Etat.

Les membres ont décidé, après étude de la situation, de procéder à une modification de ces articles et de ne pas demander, à l'avenir

l'approbation de la fédération, ce qui sauvera beaucoup de temps dans les démarches. Et qui n'entraînera aucun problème pour la Caisse puisque les prêts sont déjà consentis par l'Etat.

Conseil d'administration

Un membre de chaque conseil soit d'administration, de surveillance et de la commission de crédit était sortant de charge. Seulement une

mise en candidature avait été enregistrée, et Mme Louise B. Sylvestre a, par le fait même pris le poste d'administrateur sur le conseil d'administration. Les deux autres membres éligibles ont été élus par acclamation. Il s'agit de Mme Marie-Marthe Tanguay secrétaire du conseil de surveillance et M. Andréa Charest secrétaire de la Commission de crédit.

Historique

Profitant de cet excellent moment pour faire un retour en arrière, M. Lionel Paquet, directeur du conseil d'administration, a rappelé que c'est M. Jean Duval curé d'Inverness en 1940 qui avait eu l'idée d'implanter une Caisse populaire dans la paroisse. L'ouverture officielle s'est faite le 14 juillet 1941 et le premier gérant a été M. Fernando Routhier.

M. Routhier a été suivi dans ses fonctions par Mme Lisette Vachon, M. Guy Vachon et Mme Carole Fradet actuelle directrice. Le chiffre d'affaires de la Caisse a toujours progressé «et aussi vite que le village» de dire M. Paquet. Après 10 ans d'existence, en 1951 la Caisse enregistrait 60 886 \$, en 1961, 161 824 \$, en 1971 339 785 \$ pour aboutir à 2 406 070 \$ cette année.

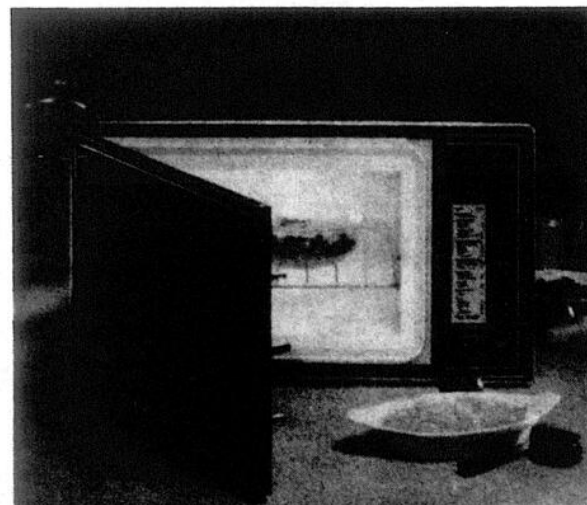
SERVIMEUBLES

LES AMEUBLEMENTS M.D.

Nouveau dépositaire **MOFFAT**

vous suggère le four micro-ondes LITTON de MOFFAT

L'appareil par excellence



AUTO COOK 1580

Equipement complet du haut de la gamme comprenant le dispositif Auto Cook^{MC}, et la cuisson programmée Memorymatic produisant d'excellents résultats et commandée du bout des doigts. Un panneau de commande à touches électroniques vous donne un contrôle complet, et la cuisson Even Wave^{MC} entoure les aliments de micro-ondes mesurées avec précision, à l'intérieur d'une cavité de four de grand format familial, mesurant 1,5 pi³.

LITTON MOFFAT

Les fours à micro-ondes Litton Moffat Even Wave^{MC} vous en donne pour votre argent.

Chaque four à micro-ondes Litton Moffat est conçu et construit avec précision et incorpore les réalisations les plus modernes de la technologie des micro-ondes. Les fours Litton Moffat contiennent des composants de première qualité, respectent des normes de fabrication sévères et subissent des essais en usine, pour atteindre un degré de performances fiables dignes de la réputation Litton Moffat.

UNE GAMME COMPLETE D'APPAREILS PRATIQUES COMPRENANT...

1. Le système à cuisson Even Wave^{MC}
Ce système d'alimentation double à micro-ondes envoie des micro-ondes dans la cavité du four à partir de deux disperseurs d'ondes séparés. Les micro-ondes entourent complètement les aliments, assurant ainsi leur cuisson uniforme et éliminant tout besoin de les retourner pendant la cuisson.

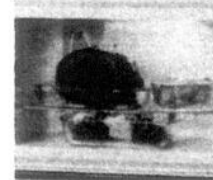
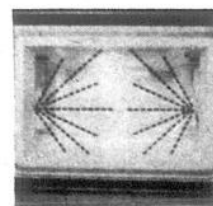
2. La cuisson Meal-In-One
Gagnez du temps et réduisez la consommation d'électricité en cuisinant plusieurs aliments en une seule fois. Ou bien, commencez la cuisson d'autres repas par un plat ou deux et ajoutez un troisième plat pendant la cuisson. Le tout sera cuit à la perfection.

3. Defrost 11^{MC}
Un système programmé à l'avance qui réduit automatiquement le niveau de puissance de 80% à 60%, à 40% et à 20% pendant la décongélation. Cette réduction automatique décongèle les aliments rapidement, et élimine tout gaspillage d'électricité risquant de commencer la cuisson après la décongélation. Defrost 11 — une décongélation facile, automatique et fiable.

Ameublements M.D. Inc.

255 Mgr Poirier
Princeville 364-5231

"Auto Cook" est un système de cuisson automatique qui vous guide étape par étape dans l'utilisation des commandes du four et détermine automatiquement les durées correctes de cuisson, les réglages de puissance et les cycles de cuisson.



Fermières de Laurierville

Laurierville — Les Fermières de Laurierville tenaient, mercredi le 18 novembre dernier, leur assemblée mensuelle sous la présidence de Mme Yvette Le Moine.

Aux ateliers du comité agricole et de consommation, il fut question de l'environnement, sous la responsabilité de Mme Juliette Rousseau.

La conférencière invitée, Mme Paule Lavigne, notaire, a entretenu les membres présents de différents sujets, entre autres de la Loi 89. Pour sa part, Mme Armand Bergeron a donné une démon-

stration d'un crochetage d'un tapis sur jute. Enfin, Mme Jacqueline Caron a parlé des produits de l'érable et des produits laitiers, en insistant sur l'importance de l'achat chez nous.

Après le tirage de quatre paniers de provisions de produits de la ferme, il y a eu une dégustation d'un punch sans boisson alcoolisée, préparé par Mme Carmen Simoneau, dégustation accompagnée de sucre d'érable sur pain croûté préparé avec l'aide de deux autres membres, Mmes Rita Martel et Thérèse Paradis. 60

membres assistaient à cette soirée.

Par ailleurs, samedi le 21 novembre avait lieu la partie de cartes à laquelle assistaient environ 150 personnes. Plus de 80 prix ont été distribués, entre autres deux paniers de provisions d'une valeur de 60 \$. Les gagnants des billets sont: Mme Jeannine Paradis de Saint-Pierre-Baptiste 50 \$, Mme Madeleine Samson, 25 \$ et Mme Alice Michaud, 10 \$.

Le 9 décembre aura lieu le souper annuel des membres. On peut amener une amie si on le désire. Bienvenue à toutes!

A la ville de Plessisville

Surplus budgétaire en 1981

Plessisville (MS) — De combien les taxes municipales seront augmentées à Plessisville en 1982? On ne le sait pas encore, mais à ce moment-ci de l'année la ville est en mesure de vous donner un aperçu de son prochain budget en présentant le «rapport du maire».

Publié la semaine dernière, le rapport fait état des finances municipales pour les années 1980-81 et 82.

L'année 1981: surplus budgétaire

La montée des taux d'intérêts et la hausse constante du coût des produits énergétiques sont en grande partie responsables de l'augmentation des dépenses de la ville pour 1981. Ajoutons à cela l'achat d'un système d'informatique, devenu quasi indispensable, au coût de 90 000 \$, d'un balai mécanique de 70 000 \$, du réajustement des salaires pour un montant de 72 000 \$, ceci vous donne une bonne idée des dépenses encourues par la ville. Mais malgré tout ceci et en versant aux revenus 123 000 \$ du surplus de l'année 1980, la municipalité anticipe un surplus budgétaire approximatif de 170 000 \$.

L'année 1982 Comme l'écrit le maire dans son rapport: «L'année 1982 sera influencée par des facteurs changeants. Encore une fois, les hausses prévues pour le prix du pétrole et celui de l'énergie nous laissent prévoir que cette dernière coûtera 299 000 \$.» Par ailleurs, le service de la dette prendra sa part avec, un montant de 1 062 220 \$ qui sera réparti comme suit: 711 942 \$ en intérêt et 350 270 \$ en capital. Le traitement de l'eau, si on considère l'augmentation de près de 40% de certains produits, grugera 225 000 \$.

«Et ce n'est que quelques points qui influenceront le budget 1982», souligne le maire. Plan triennal 1982-83-84

Mais, dans le but de tenter de diminuer le plus possible pour les années à venir, les investissements (afin de permettre au service de la dette municipale de se stabiliser face au coût des emprunts actuels);

de diminuer également le développement de nouvelles rues et ce, tant que celles actuellement construites ne seront pas développées à un pourcentage satisfaisant, et finalement, pour poursuivre la correction des

anomalies de réseaux, en tenant compte des priorités gouvernementales sur l'assainissement des eaux, le conseil a mis sur pied un plan triennal d'investissement. En voici un résumé:

Types de prévisions	1982	1983	1984
Corrections de lacunes et améliorations	364 150 \$	510 250 \$	721 920 \$
Nouvelles installations	253 500 \$	474 230 \$	405 900 \$
Améliorations - effectifs et équipements	127 000 \$	1 000 000 \$	70 750 \$
Total	744 650 \$	1 984 480 \$	1 198 570 \$

Toutes ces données nous démontrent bien les orientations prises par la

ville, et aideront sans aucun doute à mieux apprécier le prochain

budget, même s'il nous arrivera avec quelques surprises.

Faites cadeau d'un livre-souvenir à l'occasion des Fêtes

Ce volume, 8 x 10, 572 pages, à couverture colorée, publié à l'occasion du 125e, renferme l'histoire de la paroisse de Ste-Sophie-de-Mégantic, agrémentée de plus de 1200 photos.

On y retrouve aussi les biographies de nos hommes célèbres qui ont fait honneur à notre localité: les sculpteurs Philippe Hébert et Alfred Laliberté.

L'album publicitaire, en seconde partie, renferme les photos des familles et des ancêtres; ces pages sont en même temps un embryon généalogique de chacune des familles concernées.

Le Comité du 125e vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année!

En vente en postant le bon de commande ci-dessous: (il en reste un nombre limité).

Veuillez me faire parvenir un exemplaire "Ste-Sophie se souvient"

Nom.....

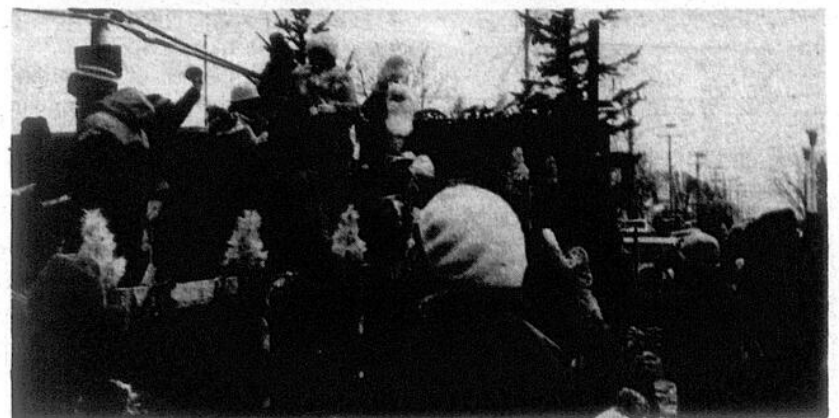
Adresse.....

Code postal.....

Prix \$15.00 + 1.25 poste et manutention (chèque ou mandat), adressez à:

Comité du 125e de Ste-Sophie,
535 rue Principale,
Ste-Sophie-de-Mégantic.
GOP 1L0 Québec

Informations: 819-362-3842



Le Père Noël est arrivé

Plusieurs enfants s'étaient réunis au centre-ville dernièrement pour voir arriver le Père Noël. Il était accompagné de la Fée des Etoiles et a participé à un défilé à travers les rues de la ville. Tous les enfants qui n'ont pas pu le voir samedi pourront tout de même aller le rencontrer dans une boutique du centre-ville au cours des prochains jours.

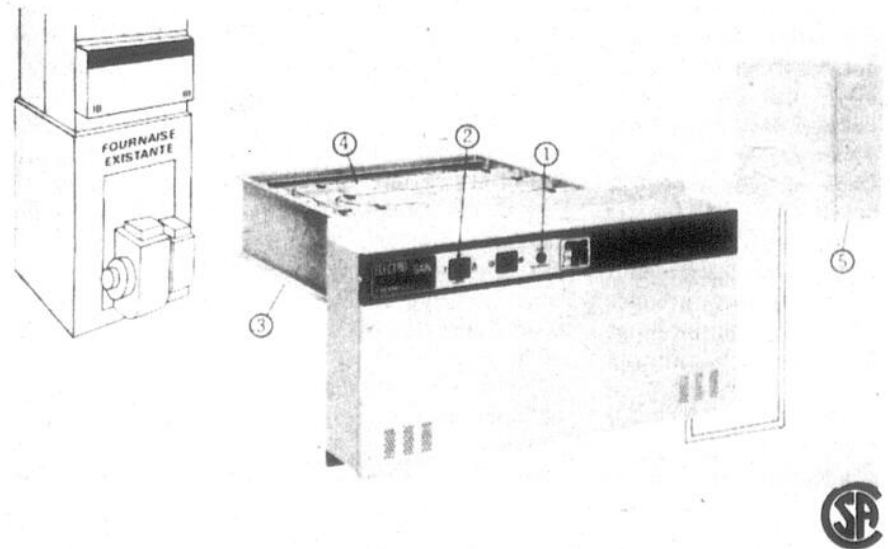
(Photo MS)

Nous pouvons convertir votre système électrique avec votre fournaise à l'huile sans changer votre entrée électrique (100 ampères suffisent).

ELECTRO GAIN

CHAUFFE-AIR D'ADJONCTION POUR PLENUM

- SÉRIE TH AVEC CONTRÔLE DE DEMANDE
- SÉRIE SD SANS CONTRÔLE DE DEMANDE



OFFRENT TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES DES CHAUFFE-AIR D'ADJONCTION

- Rupteurs thermiques à réenclenchement manuel et automatique ①
- Commutation huile/électricité ②
- Installation et entretien faciles.
- Ne dérangent pas le système existant ni la répartition de l'air.

PLUS... CES AVANTAGES EXTRAORDINAIRES

- Choix de capacités permet d'égaliser la perte de chaleur calculée
- Dimensions assorties aux plenums pour une répartition égale de la chaleur
- Apparence moderne, fini émail cuit à deux tons
- Construction anti-vibration assure une durabilité exceptionnelle ③
- Éléments garantis cinq ans à boudins ouverts produisant de la chaleur instantanée ④

+++ EN EXCLUSIVITÉ SUR LA SÉRIE TH

- Contrôle électronique de demande pour les résidences dotées d'une entrée de 60, 100 ou 200 ampères
- Boîte de répartition pré-cablée en usine fournie avec l'appareil ⑤

Un octroi "fédéral" vous garantit de payer 50% de l'installation.

Pour informations:

Chauffage Laroche & Fils

351 rte 263 sud, Princerville
364-5417 364-2475

Carrefour loisir Bois-Francs

Plessisville (MS) — La réunion du secteur Plessisville de Carrefour-Loisir Bois-Francs a eu lieu le 24 novembre, à la Polyvalente La Samare de Plessisville. Les responsables de divers comités de loisirs

de la région; soit Sainte-Sophie, Val-Alain, Inverness et Notre-Dame-de-Lourdes y ont assisté. M. François Dubuc, responsable de la zone Bois-Francs au Conseil régional de loisirs a présidé la réunion et a

profité de l'occasion pour recevoir M. Adrien Bouffard, président du club Joie de Vivre de Plessisville, qui nous a entretenus de l'intégration au loisir des personnes handicapées.

Il a souligné que plusieurs personnes handicapées étaient gênées et n'osaient pas sortir de leur entourage, alors qu'elles pourraient très bien participer à des ateliers socio-culturels par exemple.

Pour faciliter cette intégration, M. Bouffard a demandé aux responsables de loisir de faire un premier pas, lorsque les personnes handicapées ne pouvaient le faire, en les invitant et en leur faisant connaître les activités offertes par les services de loisirs.

Loisir municipal

Au cours de la réunion,

M. Dubuc a offert aux responsables des comités de loisirs, un questionnaire - type pour aider chaque municipalité à analyser les besoins de sa population face au loisir. Il leur a également remis une brochure «stage de formation» pour faciliter l'autofinancement de certaines activités socio-culturelles ou sportives.

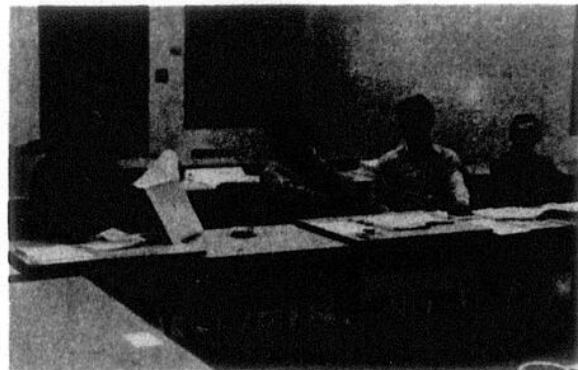
Par ailleurs, on a fait un tour de table pour connaître les différents projets mis en branle dans les municipalités. Ainsi on a su que le Festival du Canard de Notre-Dame-de-Lourdes est déjà en préparation et que la présentation des duchesses aurait lieu le 12 décembre prochain. Le festival se déroulera du 3 au 7 février 1982.

Exception faite d'Inverness qui a déposé une demande de subvention pour faire des pistes de ski de fond, une patinoire et différents tournois pendant la saison, les autres localités n'ont rien prévu de vraiment spécial pour les prochains mois.

Finalement, Carrefour Loisir prépare actuellement un répertoire des artistes de chez nous. Les responsables des loisirs devraient leur fournir

d'ici peu tous les détails pertinents sur les violoneux, gigueurs, chanteurs ou autres de chacun des villes ou

villages pour qu'ils soient connus et plus facilement «retraçables» si on en avait besoin pour une occasion spéciale.



M. Adrien Bouffard président du club Joie de Vivre, à l'extrême gauche, s'est entretenu avec les membres de Carrefour Loisir Bois-Francs, secteur Plessisville, des problèmes d'intégration des personnes handicapées aux loisirs. A droite, on reconnaît le responsable du secteur, M. François Dubuc.

Oui, le comité culturel doit vivre

Plessisville (MS) — Les 25 membres présents lors de l'assemblée générale spéciale du comité culturel de Plessisville, tenue le 23 novembre dernier, ont décidé presque à l'unanimité que le comité culturel devait continuer d'exister tout en se trouvant une nouvelle orientation.

Puisque l'ancienne mission du comité était d'appuyer des groupes qui sont maintenant devenus autonomes comme la troupe de théâtre L'Eveil et

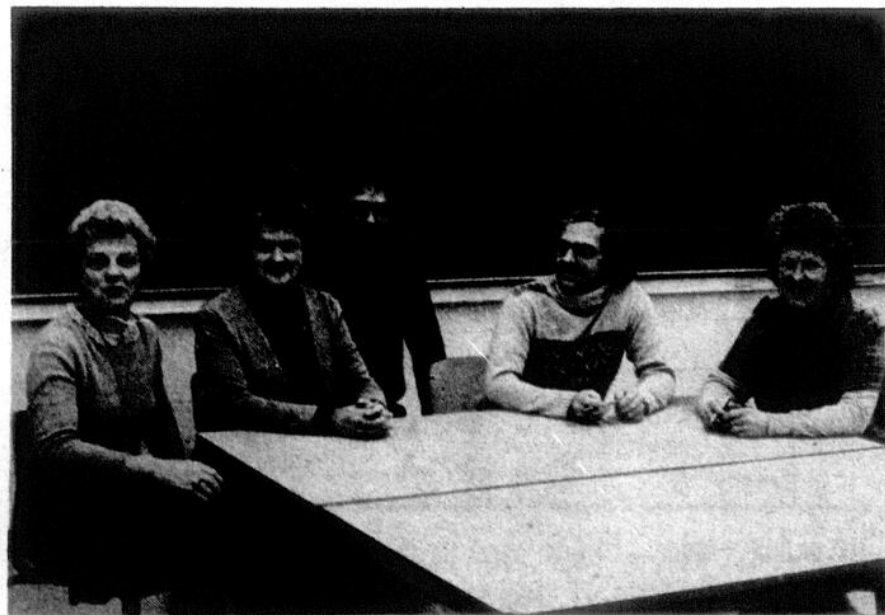
L'Euphonie par exemple, le comité n'avait plus sa raison d'être. C'est pour quoi on a procédé à la consultation des membres qui ont soulevé plusieurs points intéressants donnant raison à la survie du comité.

On a réussi à nommer 5 membres pour le conseil d'administration. Il s'agit de Mesdames Roselyne Martin, Jacqueline Rivard et Lorraine Tétrault et Messieurs André Gamache et Michel Fontaine.

Leur mandat sera dans un premier temps

d'étudier les véritables besoins en vie culturelle pour la population de Plessisville et dès que cela sera possible de rendre le nombre d'administrateurs conforme au règlement soit à 9 membres.

Les responsables du comité ont profité de l'occasion pour remercier les deux seuls administrateurs élus à la dernière assemblée générale de mai dernier, Mesdames Madeleine Leclerc et Jacqueline Rivard.



Cinq membres du comité culturel de Plessisville ont décidé de relever le défi du conseil d'administration. On reconnaît Mme Roselyne Martin, Mme Jacqueline Rivard, M. André Gamache, M. Michel Fontaine et Mme Lorraine Tétrault. (Photo MS)

La TVCP présente Maurice Leduc

Plessisville — La télévision communautaire de Plessisville diffusera mardi le 8 décembre, à 19 heures et en reprise le jeudi 10 décembre, à 15 h 30, une entrevue avec M. Maurice Leduc, artisan de fléché.

Il vous parlera de la tradition du fléché, de sa façon de travailler sa démarche..., enfin de tout ce que comprend le travail d'un artisan en fléché.

Ne manquez pas cette émission au Canal 3 mardi et jeudi prochain. Pour tous commentaires ou suggestions d'émissions, communiquez à la station au numéro 362-8157. Pour nous rencontrer, les locaux sont situés au 1664 rue Saint-Louis, à Plessisville.

Sainte-Sophie (MS) — Le 12 décembre 1981 aura lieu à la salle de la Grange de Sainte-Sophie-de-Mégantic, la soirée de la remise de la charte au club Optimiste de l'endroit.

Cette soirée revêt un cachet particulier puisque c'est au cours de celle-ci que sera remise officiellement la charte et les insignes du club Optimiste de Sainte-Sophie au président-fondateur, M. Normand Nadeau, par le gouverneur du district Québec-Maritimes M. Robert Amyot.

Rappelons que le club Optimiste de Sainte-Sophie a été fondé en septembre dernier sous le parrainage du club Optimiste de Saint-Ferdinand et compte présentement 40 membres en règle. Un des buts principaux du club est d'offrir des activités à la jeunesse par l'entremise de différentes activités telles que le concours d'art oratoire, la semaine d'appréciation de la jeunesse, la semaine de la sécurité routière...

Le responsable de la soirée de la remise de la charte est M. Roland Blondeau, président d'honneur des fêtes du 125e anniversaire de Sainte-Sophie, qui, entouré d'une équipe dynamique, nous a assuré une soirée bien remplie. Le tout débutera à 18 heures par un cocktail, qui sera suivi à 19 heures d'un souper pendant lequel seront remises les insignes officiels du club Optimiste.

Une soirée dansante suivra avec l'orchestre «Tom Small». Le maître de cérémonie sera M. Pierre Tardif qui, rappelez-le, a admirablement rempli ce rôle lors des fêtes du 125e. Des tirages de prix de présence seront également faits au cours de cette soirée.

Le comité organisateur

avise toute la population que les billets de cette soirée sont disponibles dès maintenant au coût de 30 \$ le couple. Le billet comprend le cocktail, le repas, la boisson et la soirée dansante. Pour vous procurer des billets qui sont en quantité limitée, vous pouvez communiquer avec un des directeurs du club: M. Gaston Boutin 362-3712, M. Martial Champagne 362-3222, M. Aldéric Marcoux 362-6975, M. Normand Provencher 362-2592, M. René Vigneault 362-3832,

et M. Denis Turgeon à 362-7171.

Outre les représentants du club Optimiste du district Québec Maritimes, plusieurs représentants des clubs de la région seront présents. De plus, les maires d'Halifax-Nord et Sainte-Sophie, M. Marcel Nadeau et Claude Brunelle, M. le curé Gérard Turgeon, Mme Gisèle Champagne, commissaire de la Commission scolaire Jean-Rivard et d'autres invités viendront rehausser cette soirée.

Développement communautaire

Des projets totalisant 110 136 \$

Plessisville (MD) — Le député de Frontenac, M. Léopold Corriveau, annonçait récemment plusieurs projets qui ont été acceptés dans la région de Plessisville, dans le cadre du programme de «Projets de développement communautaire du Canada 1981-82». Ces projets totalisent la somme de 110 136 \$, et permettront de créer 20 emplois pour 457 semaines de travail.

13 392 \$ ont été accordés au club de ski de fond La Loutre Inc. de Plessisville pour un projet intitulé «Sois en forme». Trois emplois seront créés.

L'Association de chasse et pêche de Plessisville recevra pour sa part 13 920 \$ pour son projet «On transforme pour le parc».

Une somme de 28 304 \$ a été accordée pour le triage à la source des

déchets et le recyclage pour Plessisville et les municipalités environnantes.

Le Domaine Fraser de Saint-Ferdinand se voit octroyer 17 400 \$ pour son projet intitulé «Écologie/Tourisme».

«Sports d'hiver à Inverness», un projet du club récréatif d'Inverness, recevra 7 424 \$.

10 208 \$ ont été accordés pour le projet «Contact jeunesse» présenté par la Corporation des loisirs de Lyster.

Toujours à Lyster, 10 208 \$ ont été accordés pour l'accès au tourisme dans cette municipalité.

Enfin, le Conseil d'expansion et de développement des loisirs Bois-Francs de Plessisville recevra une somme de 9 280 \$ pour son projet intitulé «Plein air pour nous autres aussi».



50e anniversaire de mariage

Respectivement originaires de Saint-Léon-de-Standon et de Saint-Nazaire-de-Standon dans le comté de Dorchester, c'est tout dernièrement que M. et Mme Willie Morin, demeurant à Daveluyville depuis au-delà de vingt ans, célébraient leur 50 anniversaire de mariage. Par ailleurs, soulignons que M. et Mme Willie Morin ont 5 enfants de vivants (5 grands enfants), 20 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. Parmi les enfants de M. et Mme Morin demeurant en quelque sorte «depuis toujours» à Daveluyville, mentionnons Mme Jeanne Rochefort, MM. Laurent et Gérard Morin. Longue vie et nos plus chaleureuses félicitations à l'heureux couple.

Vaches-vedettes

A la demande des producteurs laitiers, les surveillants des contrôles officiels nous communiquent le nom des vaches qui ont produit, en une journée, plus de 45 kg pour les Holstein et 40 kg pour les Ayrshire et celles qui ont terminé leur lactation avec un MCR supérieur de 350 (175-175). (819) 362-7336.

Date du vêlage	Age au vêlage ans-mois	Nom de la vache	Race	Classe	Lait Kg	Date	Nom propriétaire	Contrôle
25/11/81	5-0	La Cantinière Carmel Rock	HO	B.	47,5	17/11/81	Geo. Noël Fréchette, Saint-Paul-de-Chester	PATLQ
18/09/81	5-6	Corine (0283583A)	HO	B+	46,2	17/11/81	Ronald Vaillancourt, Ham-Nord	PATLQ
26/09/81	4-5	Lac Louise Madge Minty (630486)	AY	T.B.	42,4	18/11/81	Jean-Daniel Rochat, Tingwick	PATLQ
03/10/81	5-6	Jolie Bois Aztec Corvette	HO	B+	46,6	24/11/81	René Roux, Tingwick.	ROP

Lactation terminée

Date du vêlage	Age au vêlage ans-mois	Nom de la vache	Race	MCR	No lait	Date fin Lacta-	Nom propriétaire	Contrôle
19/07/80	4-9	Micha Gladys 23	AY	181-208	7209	06/81	Lauréat Michaud, Laurierville.	PATLQ
28/08/80	2-7	Jeanber Sylvia Kingpin	HO	170-183	7289	07/81	Jean-Paul Bernier, Warwick.	PATLQ
29/10/80	2-1	Marteline Reflector Betsy	HO	204-218	9069	09/81	André Martel, Sainte-Elisabeth-de-Warwick.	ROP & PATLQ

Pas possible, c'est une Civic?

LA NOUVELLE CIVIC GL SEDAN

Au premier coup d'oeil on ne veut pas y croire. Pourtant, la nouvelle Civic Sedan a de quoi vous surprendre.

Un coffre arrière. Deux portes supplémentaires. Et un bon pied de longueur de plus ce qui lui donne une remarquable spaciosité et une plus grande douceur de roulement.

Elle est si luxueuse que c'est presque pas possible!

Des sièges moelleux et confortables, de la moquette épaisse, des capitonnages invitants.

Au volant, sa maniabilité et ses performances sont celles d'une grande sportive. Pourtant c'est une sedan.

En fait, la seule chose qui ne devrait pas vous surprendre c'est qu'elle est vraiment économique, à l'achat et à l'usage. Comme toutes les Civic.

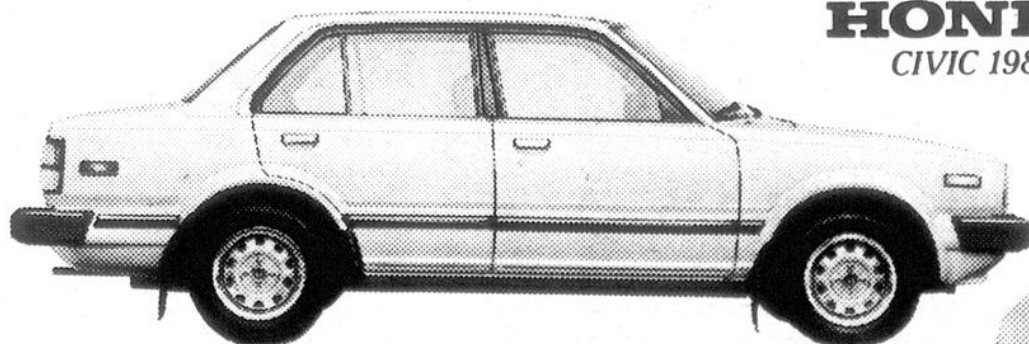
LE GRAND CHOIX CIVIC

Une fois de plus, avec sa gamme de modèles Civic, Honda vous offre le plus grand choix de petites tractions avant, que n'importe où ailleurs†.

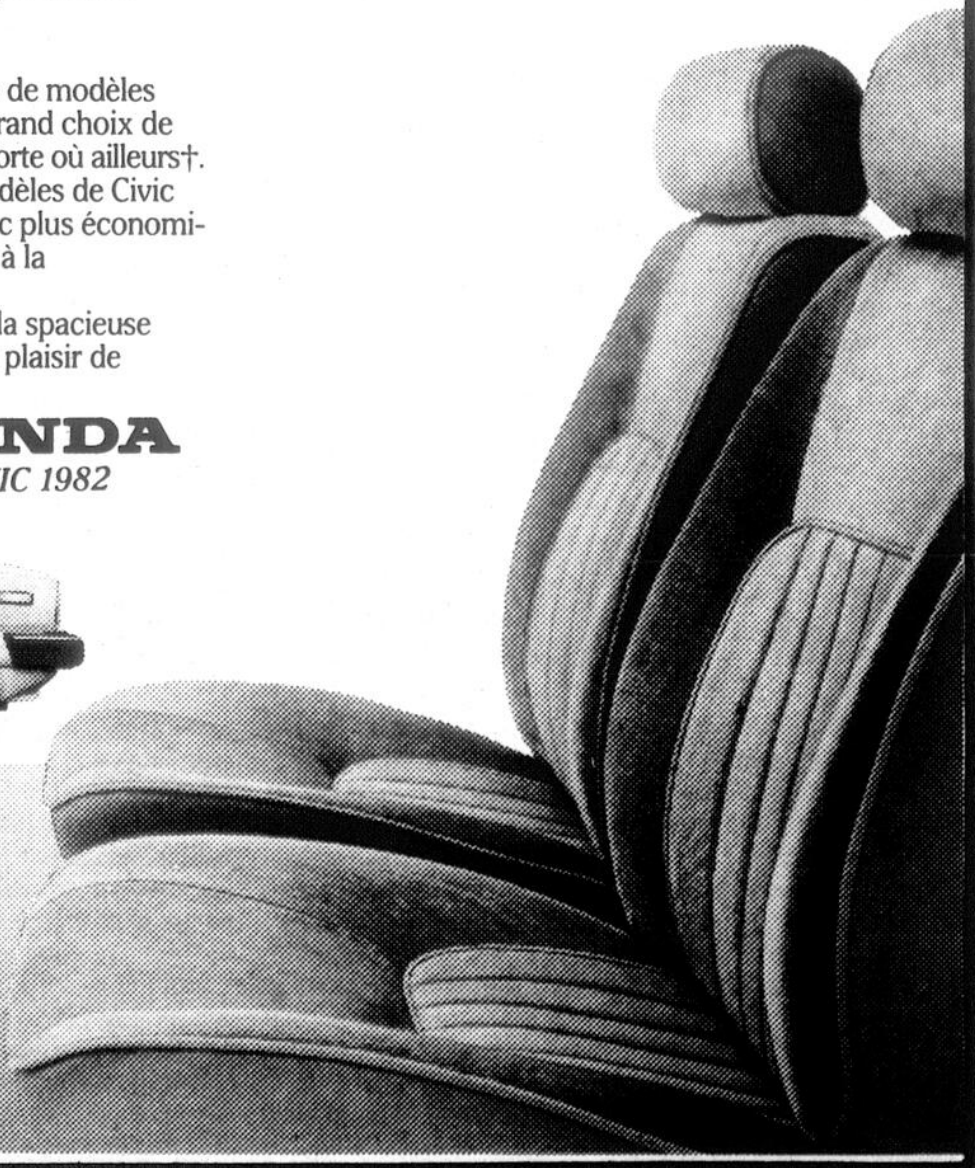
Il y a onze nouveaux modèles de Civic aux lignes aérodynamiques, donc plus économiques que jamais en ce qui a trait à la consommation d'essence.

De la Civic Hatchback à la spacieuse familiale, découvrez un nouveau plaisir de conduire, tout en économisant.

†Selon les plus récentes données de l'industrie automobile, au moment de la publication.



HONDA
CIVIC 1982



VIC AUTORAMA INC.
VICTORIAVILLE

C.P. 336, rte Princeville - 758-1588

Princeville

et sa région



Semaine d'appréciation de la jeunesse

Une semaine bouillonnante d'activités

Princeville (MB) — Sous l'égide du club Optimiste, la Semaine d'appréciation jeunesse tenue cette année du 27 novembre au 5 décembre, s'est avérée fourmillante d'activités pour les étudiants du primaire et du secondaire de Princeville.

Pour marquer l'ouverture officielle de la Semaine d'appréciation jeunesse, les autorités de la ville ont invité les

représentants de cet organisme ainsi que des étudiants à une réception d'honneur tenue vendredi le 27 novembre à l'hôtel de ville.

Le lendemain, Michel Marier et sa troupe ont

présenté à quelque 280 personnes un spectacle intitulé «Showmanie», et qui regroupait monologues, sketches dans différents numéros. A cette même soirée, l'assistance a visionné avec intérêt trois films (dont un financé par le club Optimiste) entièrement réalisés par les étudiants de l'école Sainte-Marie, sous la responsabilité de Dany Beauvillier.

Un programme pour tous

Toujours dans le cadre de la Semaine d'appréciation jeunesse, six groupes du primaire de l'école Sacré-Coeur ont effectué une visite à la ferme.

Les responsables de cette semaine consacrée aux jeunes, Guy Beaudoin et Alain Tremblay, de même que le président du club Optimiste, René Lemieux, et les cent-vingt élèves du primaire ont bénéficié de l'accueil

chaleureux des propriétaires de la ferme Heeremans, ainsi que de leurs multiples explications sur la production laitière.

Les étudiants du secondaire au souper Optimiste

Afin de souligner l'étroite collaboration des étudiants de l'école Sainte-Marie au marchethon annuel des Optimistes, ces derniers ont invité vingt-neuf jeunes à participer à leur souper hebdomadaire.

En effet, les membres du club Optimiste ont profité de la Semaine d'appréciation jeunesse pour remercier M. Jean-Claude Labbé, directeur de l'école Sainte-Marie et tous les étudiants qui ont oeuvré pour le succès du marchethon. Du montant de 2 900 \$ recueilli par cette activité, la somme de 1 700 \$ amassée par les jeunes servira au financement du Comité d'art dramatique de cette école ainsi qu'à leur

exposition annuelle de fin d'année. Les autres argents du marchethon administrés par le club Optimiste seront distribués pour de futures activités jeunesse.

Si vingt-neuf étudiants ont partagé le souper Optimiste, une trentaine d'autres ont préféré recevoir des plaques souvenirs pour leur collaboration au marchethon, qui leur seront

remises ultérieurement par le président du club, M. René Lemieux.

La 10^e édition des talents locaux, a brillamment clôturé la Semaine d'appréciation jeunesse pour le club Optimiste de Princeville et pour les centaines de jeunes qui se sont impliqués concrètement dans les multiples activités organisées pour les piliers de la future société.



Quelque cent-vingt jeunes de l'école Sacré-Coeur ont participé à une visite à la ferme dans le cadre de la Semaine d'appréciation jeunesse.

(Photo MB)

A ne pas manquer!

Mercredi 9 décembre

Bingo mensuel de l'Age d'Or au local du club à compter de 19 h 30.

Judi 10 décembre

Souper des Fêtes du Crar, au local dès 18 heures.

Vendredi 11 décembre

Souper annuel de l'Age d'Or en la salle municipale, à compter de 18 heures.

Samedi 12 décembre

Fête des enfants organisée par les Filles d'Isabelle, en la salle municipale à 13 h 30

Dimanche 13 décembre

Compétition locale de patinage artistique des «Chrysalides» en l'aréna intermunicipale à compter de 13 heures.

La dissolution du corps policier à Princeville

Le maire attend la confirmation officielle du ministère de la Justice

Princeville (MB) — Deux médias d'information ont publié la semaine dernière la décision du Conseil des ministres en ce qui a trait au maintien ou à la dispense d'un corps policier dans les différentes villes concernées.

Pour Princeville rien n'est encore fait. Contacté par téléphone, le maire, Mme Régina C. Saint-Hilaire a dit n'avoir reçu aucun document officiel relatif à cette annonce, et qu'avant de donner suite à cette nouvelle, elle attendrait la confirmation écrite du ministère de la Justice.

«De toute façon, devait-elle ajouter, comme il a été publié dans l'édition du «Dimanche-Matin» 29

novembre, un comité de reclassement prévu à la loi, a le mandat d'étudier la situation des policiers qui seront par conséquent mis à pied et doit formuler des recommandations. Nous devons donc attendre que le ministère de la Justice ait fait son rapport sur les recommandations du comité de reclassement avant d'entreprendre des démarches».

Pour le directeur de la sûreté municipale à Princeville, M. Jacques Rivard, «le mieux que nous puissions faire a-t-il commenté, c'est d'attendre, tout en continuant d'effectuer le travail de notre mieux, même si le contexte actuel est quelque peu perturbé».

Les Filles d'Isabelle préparent la fête des enfants

Princeville (MB) — L'assemblée générale du mois de décembre, s'est déroulée chez les Filles d'Isabelle de Princeville, par un échange de cadeaux parmi les dames participantes sur les quelque 390 membres en règle.

Par ailleurs, elles ont discuté sur les préparatifs de la fête des enfants qui se déroulera cette année le 12 décembre en la salle municipale à compter de 13 h 30. A cette occasion il y aura la présentation du film «Tom Pouce» et des rafraîchissements seront

servis aux enfants. Le coût d'entrée est de 50 cents chacun.

Mentionnons également que la prochaine réunion du cercle des Filles d'Isabelle qui se tiendra le 6 janvier sera ouverte au public.

La soirée sociale annuelle des Filles d'Isabelle aura lieu le 23 janvier en la salle municipale de Princeville, avec orchestre au programme pour faire danser tous les participants, alors qu'un buffet sera servi à la fin de la soirée.

Richard Lavigne se distingue

Princeville (MB) — Richard Lavigne, joueur émérite de la ligue Industrielle Molson de ballon sur glace de Princeville, s'est une fois de plus surpassé mercredi dernier, en inscrivant une fiche de 4 buts, 4 assistances pour l'équipe des Chevaliers de Colomb.

En effet, cette dernière l'a facilement emporté 9 à 1 aux dépens de la Brasserie le Campagnard grâce à la fulgurante offensive de Richard Lavigne et ses coéquipiers Mario Gagnon qui a réussi 2 buts, de même que André Bourassa, Yves Vézina, et Réjean Boisvert qui

ont marqué un but chacun. Le seul filet de la Brasserie le Campagnard a été compté par Alain Ruel qui a su éviter aux siens un cuisant blanchissage.

La deuxième rencontre de la ligue Industrielle Molson s'est soldée par la victoire des Ameublements Mailhot et Dusseault 3-2 sur leur adversaire, le Service de lavage C. G. François Juneau deux buts et le filet de Yves Huppé a permis cette avance de un but, tandis que Louis Baillargeon et Daniel Tardif ont visité tour à tour le filet pour le Service de lavage C.G..



Économie sur les tarifs de chambres

Invitez-vous aux Auberges Ramada

Les Auberges Ramada participantes qui suivent ont introduit un programme d'économie sur le tarif des chambres, en vigueur du 1er décembre 1981 au 14 janvier 1982. Les tarifs sont basés sur une occupation simple ou double par nuit, par chambre.

- **Montréal Centre-Ville** \$38.00 jusqu'au 8 janvier
1005 rue Guy
Montréal, Québec H3H 2K4
- **Montréal Aéroport** \$30.00
6600 Côte de Liasse
St. Laurent, Québec H4T 1E3
- **Montréal Parc Olympique** \$36.00
5500 est. rue Sherbrooke
Montréal, Québec H1N 1A1
- **Montréal Décarie** \$41.50
6445 Boulevard Décarie
Montréal, Québec H3H 3E1
- **Québec** \$37.00
1200 Boulevard Lavigne
St-Fov, Québec G1W 3W5
- **Toronto Don Valley** \$47.00
185 Boulevard Yorkland
Willowdale, Ontario M2J 3R2
- **Toronto Centre-Ville** \$47.00
111 Carlton St
Toronto, Ontario M5M 2G4
- **London** \$45.00
817 Exeter Road
London, Ontario N6E 1G1
- **North Bay** \$45.00
700 Lakeshore Drive
North Bay, Ontario P1A 2G4
- **Kingston** \$48.00
1 rue Johnson N.E.
Kingston, Ontario K7L 5H7
- **Winnipeg** \$44.35
1824 Pembina Highway
Winnipeg, Manitoba R3T 2G2

Effectuez vos réservations immédiatement, afin de bénéficier de ces aubaines sensationnelles. Vous faites vos achats de Noël? Profitez d'un tarif special qui vous est accordé sur demande pour la journée.

Pour vos réservations, contactez votre agent de voyage ou composez sans frais

Québec & Ontario 1-800-268-8930
Toutes autres provinces 1-800-268-8998
Etats Unis 1-800-228-2828



LEGARÉ LEGARÉ



FAITES LIVRER À TEMPS POUR LES FÊTES!

(Marchandise en magasin seulement)



TOSHIBA
TOUT STEREO!

COMBINÉ AM/FM STÉRÉO & CASSETTOPHONE

Ayez votre musique préférée à la portée de la main... et de l'oreille! (piles non incluses)

179.95
LIVRE

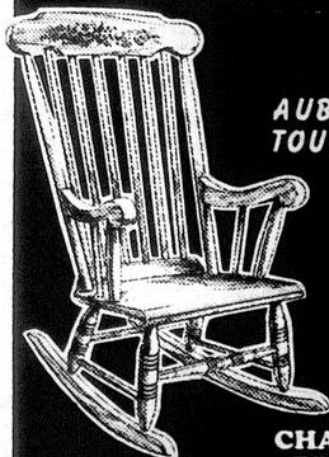


BESOIN D'AIDE? VOICI CE QU'IL VOUS FAUT.

Hotpoint

LAVE-VAISSELLE ADAPTABLE. Possède 6 cycles dont le système "econergie".

\$529. LIVRE



AUBAINE DE TOUT REPOS!

69.95

CHARMANTE BERCEUSE COLONIALE,

construction solide en bois franc, dossier garni de quelques dorés.

ÉTAGÈRE DE COIN À 5 TABLETTES

Décorative, de style ancien, idéale pour plantes et bibelots. En bois, fini noyer, elle enjolive tout coin de pièce. Environ 127cm (50") de haut.

49.95

SEUL.



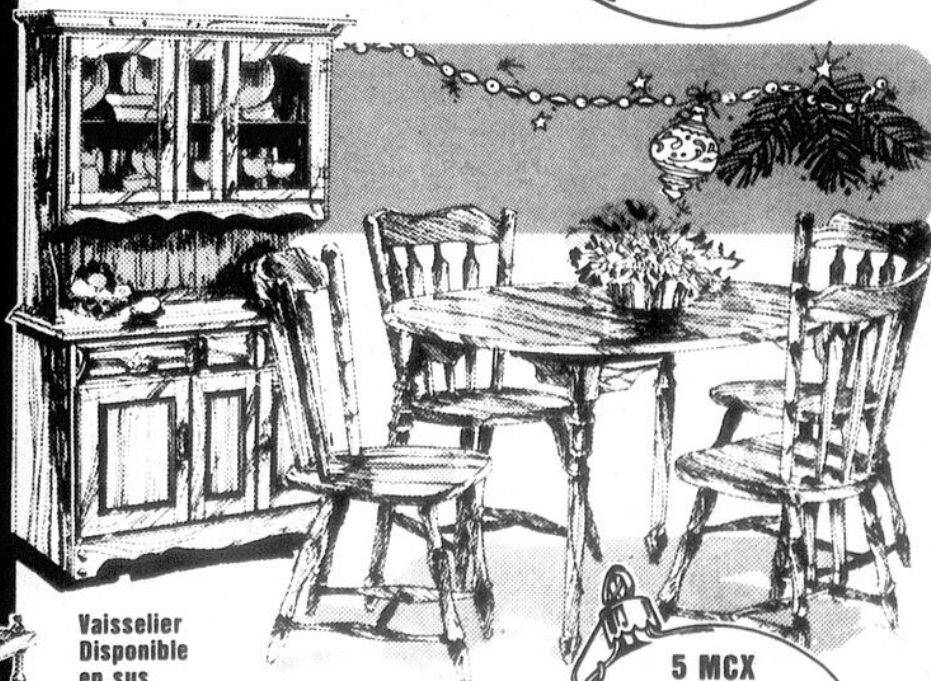
CONFORT ET BELLE APPARENCE

Ce mobilier de salon (2 mcx) a été conçu pour vous. Tissu velouté, sièges réversibles, bien rembourré. Jolis plis décoratifs. Le FAUTEUIL et le CANAPÉ 223cm (88") sont de couleur CHAMOIS.

2 MCX

\$749

LIVRE



Vaisselle Disponible en sus

5 MCX

LE CHARME DU BOIS MASSIF!

De style Colonial, cette dînette comprend une table ronde en bois massif de 101cm (40") (s'allonge à 127cm (50")) 4 chaises fabriquées en hêtre. Fini érable.

\$549

LIVRE



LEGARÉ

193 rue Notre-Dame est, Victoriaville 752-2900

Place aux talents locaux du secondaire

Princeville (MB) — Cette année, le club Optimiste fêtait le dixième anniversaire des talents locaux du secondaire, alors que vingt-six participants ont évolué sur scène en présentant différents numéros de chants, danse, monologues et sketches, devant plus de trois cents spectateurs.

Animée par Nathalie Vallières et Nathalie Baril, la soirée des talents locaux de l'école Sainte-Marie a suscité un vif intérêt dans la salle par la qualité des numéros présentés et le travail émérite de tous ces jeunes.

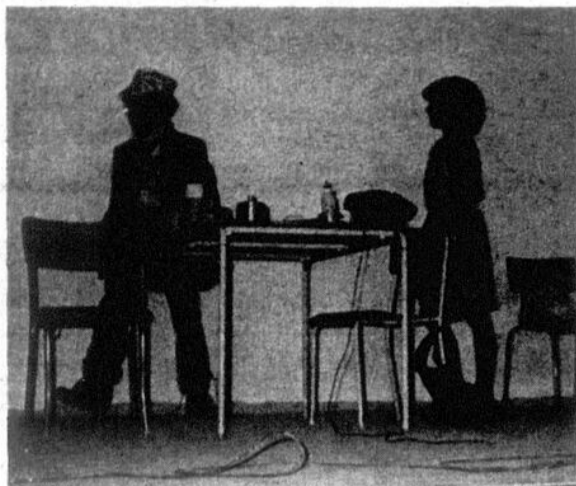
Dans la catégorie danse, c'est le groupe de Cynthia Garneau, Sonia Allard et Nancy Baril qui s'est mérité le premier prix, suivi en deuxième position de Francine

Lecompte et Chantale Fortier.

Dans la catégorie chansons, Cynthia Garneau s'est inscrite une seconde fois au tableau d'honneur, alors que Maryse Guérard a obtenu le second rang au classement des juges.

Dans la catégorie monologues et sketches, le dynamique Eric Trépanier s'est classé en première position par la présentation de son monologue, tandis que la troupe Michel Marier, Christian Ramsey, Daniel Laroche et Pierre Bazin a remporté la deuxième place. Le duo Johanne Vaillancourt et Linda Gagné a décroché la troisième position.

Les couples Alain Tremblay, Clément Plourde et André Raymond ont prêté leur concours à cette soirée



Johanne Vaillancourt et Linda Gagné, gagnantes dans la catégorie «sketches».

(Photo MB)

en remplissant la difficile tâche de juges. Le grand responsable des talents locaux du secondaire, M. Aurèle Croteau, et ce depuis le tout début de cette activité, a démontré une fois de plus que les jeunes

de Princeville possèdent une valeur et un sens artistique qui ne demande qu'à être exploité, puisque ceux-ci font preuve à chaque année de sérieux et de maturité en ce qui concerne l'organisation des

talents locaux.

Ajoutons en terminant que le club Optimiste a

distribué 370 \$ en bourses, dont un 10 \$ pour chacun des participants et des prix de 25 \$ et 20 \$ pour les première et deuxième positions au classement.



Les gagnants dans les trois catégories: René Lemieux, président du club Optimiste de Princeville; Sonia Allard, Nancy Baril et Cynthia Garneau (catégorie danse), Eric Trépanier (monologue) ainsi que l'organisateur du gala depuis dix ans, Aurèle Croteau.

(Photo MB)

Sur la table du conseil

Princeville (MB) — A la séance régulière du 1er décembre dernier, les membres du conseil de la ville de Princeville ont accepté des comptes pour la somme de 213 746,32 \$, répartis en comptes règlements d'un montant de 187 823,47 \$ et de fonds général pour la somme de 25 922,85 \$.

0-0-0

La firme Guillemette, Longchamps et Associés a été nommée comme vérificateur pour la ville de Princeville pour l'année 1982.

0-0-0

Les membres du

conseil ont résolu unanimement que le taux d'intérêt sur les arrérages de taxes concernant l'année 1982 soit fixé à 18% soit, 1 1/4% par mois.

0-0-0

Un avis de motion a été émis à savoir qu'à une prochaine séance du conseil, un règlement sera adopté décrétant le plan d'urbanisme et qu'une dispense de la lecture soit faite.

0-0-0

Les édiles municipaux ont adopté unanimement les prévisions budgétaires de l'Office muni-

cipal d'habitation, prévoyant un déficit de 100 615 \$ pour l'année 1982.

0-0-0

Une résolution a été adoptée unanimement afin que la ville de Princeville demande à la Société d'habitation du Québec que le coût de rétention par la municipalité des terrains acquis en vertu du programme de rénovation soit fixé à la valeur nominale de 1 \$. La superficie approximative est de 232 249 pieds carrés. Une deuxième résolution adoptée par le conseil, demande la fermeture de ce dossier.

0-0-0

Un conseiller a donné avis de motion pour qu'à une prochaine séance du conseil un règlement soit adopté pour décréter les taux de la taxe foncière de vidanges, d'affaires et de compensation pour l'année financière 1982.

0-0-0

En ce qui concerne la correspondance, la ville de Haute-Rive a adressé

une demande à la ville de Princeville afin que cette dernière adopte une résolution appuyant le gouvernement du Québec relativement à la clause «d'opting out» sans compensation financière dans le litige relatif à l'entente constitutionnelle. La résolution n'a pas été adoptée pour cause de dissension au sein du conseil.

0-0-0

Dans le divers de la séance du 1er décembre, notons qu'une résolution concernant le versement d'un montant supplémentaire de 5 000 \$ au comité intermunicipal des loisirs par la ville a été adoptée sur division des membres du conseil.

0-0-0

Un projet Jeunesse présenté par le comité des loisirs au gouvernement fédéral sera accepté. Ce projet consiste à l'engagement de deux personnes-ressources et d'un ouvrier. Il a pour but d'aider les jeunes à occuper leur temps libre.

Ligue des Agriculteurs

Le Massey Ferguson mène le bal

Princeville (MB) — La formation du Massey-Ferguson l'a emporté 2 à 1 mardi dernier contre la Coop et se mérité donc la tête du classement de la ligue des Agriculteurs de Princeville, après quatre parties de jouées.

Les buts victorieux ont été comptés par Noël Baillargeon et Roméo Moreau pour le Massey, tandis que Gaétan Vachon a évité le blanchissage du Coop.

Dans la seconde rencontre, le Maheu et Frères a vaincu facilement le Surge par un compte final de 3-0.

Sylvain Mercier a marqué deux buts alors que la montée de Luc Gagnon a permis l'écart de trois buts pour le Maheu et Frères dans ce match.

Classement

L'équipe du Massey-Ferguson se retrouve donc au premier rang en liste du classement avec 7 points, suivie du Maheu et Frères avec 4 points, tandis que les formations Coop et Surge occupent la troisième et quatrième places avec un pointage respectif de 3 et 2 points chacune.

Compétition de patinage

Princeville (MB) — Le club de patinage artistique les «Chrysalides» invite chaleureusement la population de Princeville et des environs à assister dimanche le 13 décembre à compter de 13 heures, à leur compétition locale de patinage artistique.

A cette occasion, une quarantaine de participants évolueront sur la glace de l'aréna intermunicipale pour y présenter des numéros de style libre ou figure imposée.

Equipement

357-8344
357-9192

NOPIERRE ENR.

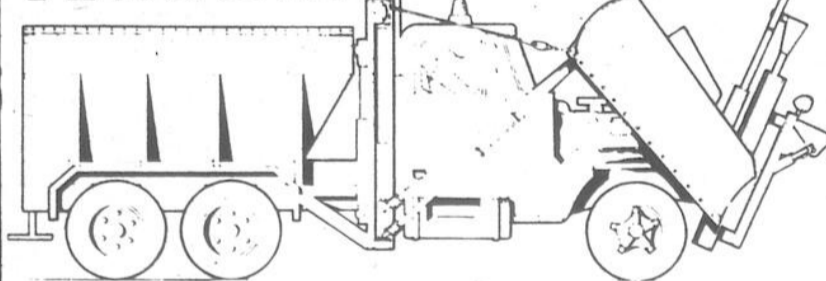
54 Girouard, Arthabaska

Une gamme complète d'équipements
et systèmes hydrauliques.
QUALITE — ROBUSTESSE — EFFICACITE

EQUIPEMENT À NEIGE

Agent autorisé:

TENCO...



Le meilleur choix des années 80!

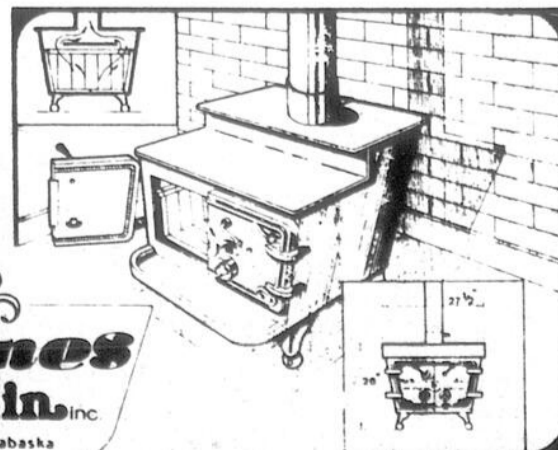
Poêle à combustion lente

Super spécial Noël

\$459.00

Vendu par:

piscines R. Nolin Inc.
54 Girouard, Arthabaska



REGARDEZ ET LISEZ

Le nouveau Valentine vous présente quelque chose de nouveau, à partir du mardi nos jolies danseuses commenceront en même temps que notre barmaid Marie, la seule et unique, c'est-à-dire à 11:00.



L'heure du dîner sera des plus agréables.

Tous les lundis Kojax vous présentera les nouveautés du lundi avec un minimum de dix danseuses. (entrée gratuite)

Mercredi: soirée des dames

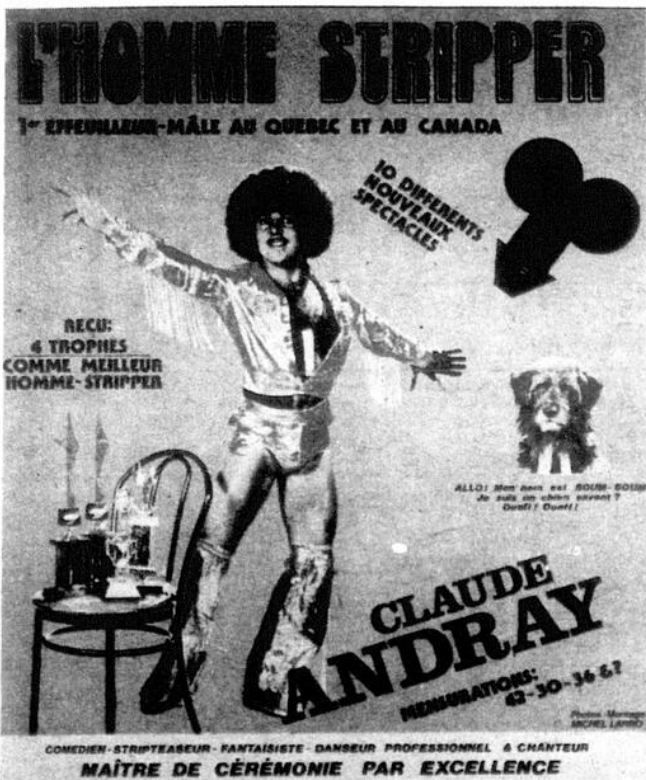
Cette semaine, le 9 décembre, les Gigolos seront ici.

Ces danseurs vous donneront un spectacle continu et n'oubliez pas que le nombre de sièges est limité et le spectacle commence tôt

Cette semaine Les Gigolos



De retour: Claude Andray



Vendredi - samedi les 11 et 12 déc.

L'homme stripper

Claude Andray

Le dimanche nos deux animateurs Paul et Pillule



Ils sont toujours au poste du lundi au dimanche.

Nous vous attendons.

Entrée gratuite Entrée gratuite

COUPON DE MAGASIN
Économisez 30¢ en achetant 1 lb de margarine molle Fleischmann.

AU DÉTAILLANT Nous vous remercions de chaque coupon que vous accepterez à titre d'agent autorisé de notre compagnie. Des factures de produits pour couvrir tous les coupons rembourseront être présentées pour demande. Tous les coupons rembourseront pour rembourser le montant de la somme de \$100.00. Les coupons pour rembourser seront acceptés de nos détaillants au détail seulement. Valeur maximum 120¢. Pour obtenir votre rembourser, rendez-vous à Standard Brands Canada Limited, C.P. 2000, Succursale, 100, rue St-Jacques, Montréal, Québec H2Y 1K3. Cette offre est valide au Canada.

070b53b4

ÉPICERIE



SHORTENING VÉGÉTAL CRISCO
bte 1.36 kg

2.29

MARGARINE MOLLE VARIÉE FLEISCHMANN
format jumelé 2/454 g

1.09



CONFITURE AVEC PECTINE
fraises ou framboises
MARQUE MAISON

.99

bocal 500 ml



LÉGUMES ASSORTIS
Canada de fantaisie
DEL MONTE
bte 284-ml

.98



MÉLANGE À CROÛTES DE TARTES MONARCH
bte 510 g

.79

SURGELÉS



JUS DE POMME CONCENTRÉ ROUGEMONT
Contenant de 355 ml

.89

PAIN À L'AIL PIAZZA TOMASSO
Sac de 7 1/2 oz **1.09**

METS CHINOIS
côte porc — ail sec
poulet à l'ananas
WONG WING
Boîte de 12 oz **1.99**

TARTELETTES
beurre
pacanes
GRANDMA MARTIN'S
Boîte de 340 g **1.09**

PÂTISSERIES
choux gamis au
chocolat
éclairs au chocolat
RICH'S
Boîte de 226 g **1.49**

FRUITS ET LÉGUMES



45

TOMATES ROUGES lb **45**
Gr. 6 x 6
Produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
(99 ¢/kg)

POMMES ROUGES "SPARTAN"
Produit de la Colombie-Britannique
Cat. Canada de fantaisie
3 lb **1.49**

RAISIN ROUGE "EMPEREUR"
Produit de la Californie
Cat. Canada No 1
lb **.89**
(1,96 \$/kg)


ORANGES
Produit de la Floride
5 lb **1.49**

ÉCHALOTES
Produit des États-Unis
2.59

*** POIREAUX**
Culture du Québec
2.68

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients que dans le cas de ces denrées les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir qualité à bon prix, tout au long des saisons.

<p>RAISINS SECS SUN MAID paquet 6 btes de 1.5 oz 1.29</p> <p>PILES ENERGIZER carré ch. petites paquet 2s moyennes ou grosses 2s EVEREADY 2.49</p> <p>CROUSTILLES régulières ou Barbecue HUMPTY DUMPTY sac 200 g 1.19</p> <p>ADOUCCISSEUR DE TISSUS FLEICY cont. 1.8 litre 1.59</p> <p>JUS DE LÉGUMES E.D. SMITH GARDEN COCKTAIL cont. 500 ml .69</p> <p>FILM DE PLASTIQUE rouleau jumbo SARAN WRAP 30 m 1.29</p>	<p>TOAST MELBA OLD LONDON bte 369 g 1.55</p> <p>SACS À ORDURES pour l'extérieur GLAD paquet de 20 3.19</p> <p>DATTES SÉCHÉES JAFFA paquet 454 g 1.99</p> <p>PAPIER HYGIÉNIQUE jaune, blanc, amande FACELLE ROYALE paquet 4 rouleaux 1.49</p> <p>COLLATION INSTANTANÉE saveurs variées GATTUSO paquet 70 g .79</p> <p>PÂTE À SANDWICH foie, jambon-veau-bacon-langue jambon-veau-bacon-tomate viande veau-porc-poulet CORDON BLEU bte 85 g .55</p>
--	---



Un épicier attentionné



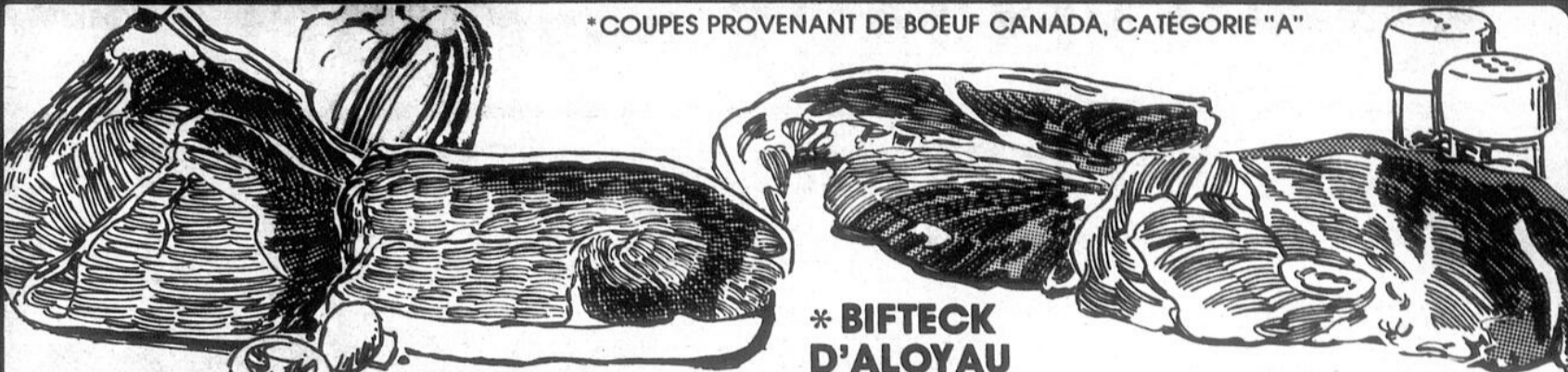
L'Aide • budget

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers Richelieu du lundi 7 décembre au samedi 12 décembre 1981 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands.

À COMPTER DE JANVIER 1982
PENSEZ MÉTRIQUE!

VIANDES

* COUPES PROVENANT DE BOEUF CANADA, CATÉGORIE "A"



* **ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE GROUPE**

lb **2.08** (4,59 \$/kg)

JAMBON "LA FOURNÉE"

désossé
MARQUE MAISON
prêt-à-manger 2-3 lb lb **3.68** (8,11 \$/kg)

FILETS DE MORUE surgelés lb **2.18** (4,81 \$/kg)

MINI-PIZZAS toutes garnies DA VINCI 375 g **2.18**

TIMBALES au choix (cognac, foie, foie à l'ail, campagne, poivre) LA DIJONNAISE 200 g **1.08**

* **BIFTECK DE RONDE** désossé, tranche entière

lb **2.08** (4,59 \$/kg)

SAUCISSON DE BOLOGNE régulier ou ciré MARQUE MAISON morceau 2 lb et plus lb **.98** (2,16 \$/kg)

SAUCISSES FUMÉES RICHELIEU 1 livre **1.48**

SAUCISSES PORC/BOEUF BOEUF MÉRITÉ surgelées lb **1.38** (3,04 \$/kg)

SAUCISSON DE SALAMI TOUT BOEUF MARQUE MAISON morceau ou tranché lb **2.28** (5,03 \$/kg)

* **BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU** bout enlevé

lb **3.28** (7,23 \$/kg)

TOURTIÈRE surgelée RICHELIEU 450 g **1.78**

PORC HACHÉ produit décongelé lb **1.38** (3,04 \$/kg)

BOEUF HACHÉ MAIGRE lb **2.08** (4,59 \$/kg)

JAMBONNEAU OU GROUPE DE PORC FRAIS lb **1.18** (2,60 \$/kg)

* **BIFTECK DE SURLONGE** tranche entière

lb **2.98** (6,57 \$/kg)

* **BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE** lb **2.98** (6,57 \$/kg)

* **BIFTECK ATTENDRI** DE RONDE lb **3.28** (7,23 \$/kg)

ÉPAULE DE PORC FUMÉ genre picnic MARQUE MAISON 5-7 lb lb **1.18** (2,60 \$/kg)

PAIN DE VIANDE SIMILI POULET morceau ou tranché MARQUE MAISON lb **1.68** (3,70 \$/kg)

GARNITURE POUR TARTES cerises, bleuets, framboises VACHON cont. 540 ml **1.49**

FRUITS EN COUPE saveurs variées DEL MONTE paquet 4 btes 5 oz **1.49**

SAUCE AUX POMMES ALLENS McINTOSH bte 28 oz **1.19**

NOURRITURE POUR CHATS saveurs variées 9 LIVES bte 184 g **3/88**

BOISSON GAZEUSE bouteilles consignées 7-UP 6/750 ml **2.78**

PÂTES ALIMENTAIRES macaroni coupé, spaghetti, spaghettini LANCIA cello 1 kg **1.29**

CORNICHONS SUCRÉS OIGNONS MARINÉS HABITANT bocal 375 ml **1.59**

OLIVES FARCIES MANZANILLA HABITANT bocal 375 ml **1.49**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER blanc FACELLE ROYALE paquet 2 rouleaux **1.39**

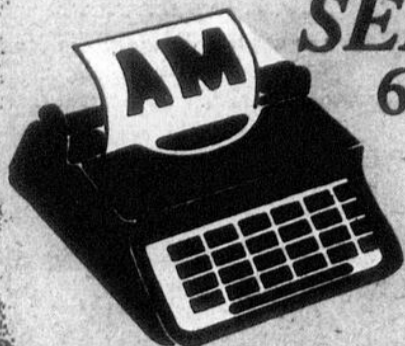
BOISSON saveur de raisins ou orange cont. BESSEY'S 1.8 litre **.88**

SAUCE À LA VIANDE BRAVO cont. 28 oz **1.39**

EAU DE JAVEL CONCENTRÉE LAVO cont. 128 oz **1.18**

FARINE TOUT-USAGE PURITY sac 3.5 kg **2.89**

RICHELIEU



SERVICE de BUREAU AM Inc.

621 boul. Bois-Francs sud, Arthabaska.

Tél.: 357-7119 - 357-7307

(voisin du restaurant St-Hubert)

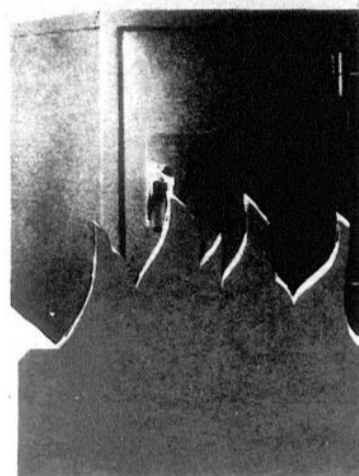
OUVERT
Le samedi
jusqu'à
16 heures.

SPÉCIAUX pour NOËL

GARDEX FÊTE NOËL

*L'hiver, la saison des incendies
résidentielles.*

*Votre maison est assuré contre le feu,
mais vos papiers et objets de valeur
le sont-ils?*



LA SOLUTION: un coffre-fort à l'épreuve
du feu GARDEX approuvé ULC.

<p>Modèle GX-A Prix rég. 375,00 \$ SPECIAL NOËL 244,95\$</p> <p>dimensions extérieures 24" x 18 1/2" x 15 1/2" dimensions intérieures 17" x 15" x 9 1/2"</p>	<p>Modèle GX-1 Prix rég.: 430,00 \$ SPECIAL NOËL 287,95\$</p> <p>dimensions extérieures 24" x 18 1/2" x 18 1/2" dimensions intérieures 17" x 15" x 13"</p>	<p>Modèle GX-2 Prix rég.: 540,00 \$ SPECIAL NOËL 359,95\$</p> <p>dimensions extérieures 29" x 21 1/2 x 21 1/2" 22" x 18" x 16"</p>
---	---	---

GARANTIE: 12 ans contre le feu avec valeur
de remplacement du coffre par la compagnie

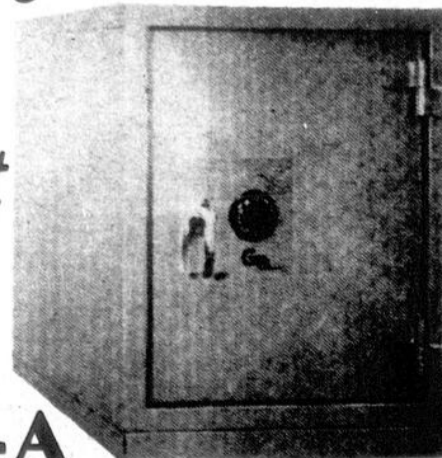
A tous nos clients,

TIRAGE d'un coffre-fort

Jeudi le 24 décembre

*Plan mise
de côté*

Modèle GX-A
valeur de 375,00 \$



Ligue des Amis

La saison se poursuit

Princeville (MB) — Le Vic Autorama a vaincu par seulement un but la formation du Garage Jean-Guy Poisson, lors de la rencontre de la ligue des Amis O'Keefe qui s'est déroulée vendredi dernier en l'aréna intermunicipale de Princeville.

Gaétan Moreau a réussi un tour du

chapeau pour le Vic Autorama, tandis que Oscar Neault a porté le compte final à 5-4 en marquant deux buts. Les quatre buts de l'équipe adverse ont été marqués par Claude Pelchat, Jacques Rouleau, Jean-Louis Croteau et Michel Boissonneault.

La deuxième rencontre de la ligue des Amis

O'Keefe s'est soldée par une égalité des équipes du Transport Michel et du Pétro Bar. En effet Léo Bazin et Michel Bilodeau ont visité le filet tour à tour pour le compte du Transport Michel alors que Raymond Sévigny et François Laurendeau du Pétro Bar Victo en ont fait tout autant.

Activités policières

Princeville (MB) — Huit accidents mineurs sont survenus au cours du mois de novembre causant ainsi des dommages matériels s'élevant à environ 5 500 \$.

Le directeur de la Sûreté municipale, M. Jacques Rivard a fait également mention que 9 dossiers-enquêtes ont été ouverts par le corps policier dont 8 pour facultés affaiblies, 2 pour vols par effraction, 1 délit de fuite, un vol de

bicyclette et un dernier pour fraude par chèque.

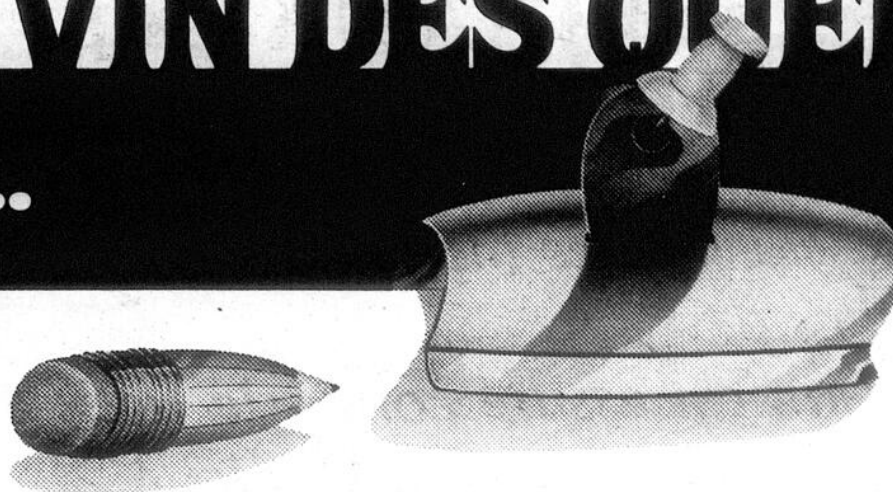
Un total de 143 billets d'infraction ont été émis par les constables dont 33 sont des avertissements de 48 heures.

Le directeur demande aux résidents de Princeville de surveiller la vitesse au volant de leur véhicule et de respecter les stationnements interdits pour la période de l'hiver, pour la sûreté et le mieux-être de la collectivité.

LA CAVE À VIN DES QUÉBÉCOIS

vous suggère...

Pour vous aider à choisir les vins qui accompagneront vos bons petits plats du temps des Fêtes, la cave à vin des Québécois vous suggère un vaste choix de vins mis en bouteilles ici même par notre Société des alcools. La gamme complète de ces différents formats est offerte exclusivement dans toutes les succursales de la cave à vin des Québécois.



AIDE-MÉMOIRE

Veau et volaille

	375 ml	750 ml	1,5 l	4 l
<input type="checkbox"/> Feu Follet; vin rouge sec, souple et léger	—	3,00\$	—	13,50\$
<input type="checkbox"/> Réserve du Cellier (rouge); vin sec légèrement fruité	2,05\$	3,55\$	6,95\$	16,00\$
<input type="checkbox"/> Valpolicella, D.O.C.; vin rouge sec, fruité et léger	2,10\$	3,70\$	—	—
<input type="checkbox"/> Cuvée des Patriotes (rouge); vin sec légèrement fruité	2,15\$	3,75\$	7,30\$	16,90\$
<input type="checkbox"/> Chianti, D.O.C.; vin rouge sec légèrement corsé	2,25\$	3,95\$	—	—
<input type="checkbox"/> Le Sieur de Bergerac, Bergerac, A.C.; vin rouge sec légèrement corsé et fruité	2,65\$	4,65\$	9,05\$	—
<input type="checkbox"/> Bordeaux, A.C. (rouge); vin sec souple et léger	3,10\$	5,40\$	10,55\$	—
<input type="checkbox"/> Nuit de la St-Jean, Beaujolais, A.C.; vin rouge sec à l'arôme fruité	3,25\$	5,70\$	11,10\$	—
<input type="checkbox"/> Mâcon, A.C.; vin rouge sec et fruité	3,40\$	5,90\$	11,50\$	—

Poisson et crustacés

<input type="checkbox"/> Perce-Neige; vin blanc sec très légèrement fruité	—	3,00\$	—	13,50\$
<input type="checkbox"/> Réserve du Cellier (blanc); vin sec et frais	2,05\$	3,55\$	6,95\$	16,00\$
<input type="checkbox"/> Cuvée des Patriotes (blanc); vin sec au goût léger	2,15\$	3,75\$	7,30\$	16,90\$
<input type="checkbox"/> Bordeaux, A.C. (blanc); vin sec délicatement fruité	2,25\$	3,95\$	7,70\$	—
<input type="checkbox"/> Soave, D.O.C.; vin blanc sec au goût léger	2,25\$	3,95\$	—	—
<input type="checkbox"/> Cuvée Frédéric; vin blanc demi-sec très fruité	2,85\$	4,95\$	—	—

Boeuf et plats en sauce

<input type="checkbox"/> Le Galant; vin rouge sec et corsé	—	3,00\$	—	13,50\$
<input type="checkbox"/> Don Quichotte, Rioja, D.O.; vin rouge sec au goût de boisé	2,10\$	3,70\$	—	—
<input type="checkbox"/> Cuvée des Patriotes (rouge); vin sec légèrement fruité	2,15\$	3,75\$	7,30\$	16,90\$
<input type="checkbox"/> L'Escale; vin rouge sec souple et corsé	2,20\$	3,85\$	7,50\$	17,35\$
<input type="checkbox"/> Chianti, D.O.C.; vin rouge sec légèrement corsé	2,25\$	3,95\$	—	—
<input type="checkbox"/> Corbières, V.D.Q.S.; vin rouge sec et corsé	2,25\$	3,95\$	7,70\$	—
<input type="checkbox"/> Dão, R.D.; vin rouge sec au goût velouté	2,40\$	4,15\$	—	—
<input type="checkbox"/> Le Sieur de Bergerac, Bergerac, A.C.; vin rouge sec légèrement corsé et fruité	2,65\$	4,65\$	9,05\$	—
<input type="checkbox"/> Côtes du Rhône, A.C.; vin rouge sec et corsé	2,70\$	4,70\$	9,20\$	—
<input type="checkbox"/> Saint-Émilion, A.C.; vin rouge sec et corsé	4,25\$	7,45\$	14,50\$	—

Entrées et viandes froides

<input type="checkbox"/> Feu Follet; vin rouge sec, souple et léger	—	3,00\$	—	13,50\$
<input type="checkbox"/> Perce-Neige; vin blanc sec très légèrement fruité	—	3,00\$	—	13,50\$
<input type="checkbox"/> Réserve du Cellier (blanc); vin sec et frais	2,05\$	3,55\$	6,95\$	16,00\$
<input type="checkbox"/> Valpolicella, D.O.C.; vin rouge sec, fruité et léger	2,10\$	3,70\$	—	—
<input type="checkbox"/> Cuvée des Patriotes (blanc); vin sec au goût léger	2,15\$	3,75\$	7,30\$	16,90\$
<input type="checkbox"/> Bordeaux, A.C. (blanc); vin sec délicatement fruité	2,25\$	3,95\$	7,70\$	—
<input type="checkbox"/> Corbières, V.D.Q.S.; vin rouge sec et corsé	2,25\$	3,95\$	7,70\$	—
<input type="checkbox"/> Soave, D.O.C.; vin blanc sec au goût léger	2,25\$	3,95\$	—	—
<input type="checkbox"/> Cuvée Frédéric; vin blanc demi-sec très fruité	2,85\$	4,95\$	—	—
<input type="checkbox"/> Bordeaux, A.C. (rouge); vin sec souple et léger	3,10\$	5,40\$	10,55\$	—



Format: 375 ml

Format: 750 ml



Format: 1,5 l

Format: 4 l



...Et rappelez-vous...
la modération
à bien meilleur goût...

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
La cave à vin des Québécois



Le culturel

Au Musée Laurier

Ni figuratif, ni hyper-réaliste, ni abstrait, ni..., Guy Lemieux

La dernière exposition du Musée Laurier pour l'année 1981 nous offre des toiles et tapisseries de Guy Lemieux de Québec. Surprenantes huiles et acryliques, non

toiles et les tapisseries une parenté certaine. D'ailleurs, Guy Lemieux mène ses deux métiers de front, celui de peintre et celui de lissier. La peinture alimente le tis-

parce qu'il ne restait plus de place en sculpture à l'école des Beaux-arts. Au fil des cours, il s'est mis à aimer la tapisserie et à exploiter des idées. Comme le rapport de l'espace et du temps. Ses tableaux et tapisseries se découpent et le même paysage change de couleur. Plus tard, les figures géométriques apparaîtront avec plus de netteté encore. Guy Lemieux dit que les figures géométriques font partie de notre vie. Nous voyons souvent le paysage à travers elles. Pensons aux fenêtres

d'un édifice pour mieux se comprendre.

En maîtrisant ses techniques, la peinture a donné à la tapisserie sa profondeur et sa perspective. La tapisserie a influencé sa peinture en y incorporant les rayures et les aplats. Car il faut bien le dire, Guy Lemieux crée une tapisserie purement traditionnelle s'appuyant sur la laine, une laine importée d'Europe dont la teinture est garantie et qu'on ne peut trouver ici même au Canada. Guy Lemieux ne joue pas sur l'épaisseur et les fibres sont toujours de la même grosseur sauf quand il double ses fibres ou qu'il incorpore des fibres un peu plus grossières pour donner plus de relief. «Les tapisseries plus épaisses, pleines de noeuds, n'ont pas plus de valeur, dira Guy Lemieux. Elles sont plus faciles et plus rapides à réaliser...»

D'autres traits viennent caractériser la tapisserie traditionnelle de Guy Lemieux comme le mélange des couleurs (chiné), les rayures et les hachures où deux couleurs entrent l'une dans l'autre pour devenir parallèles.

En visitant l'exposition du Musée Laurier, si on peut se rendre compte de l'histoire de la production de Guy Lemieux. Il faudrait commencer par la salle Beique où on peut voir les premières oeuvres du peintre-lissier. En se rendant ensuite dans les salles Laliberté et Suzor-Côté, on sera à même d'assister à un cheminement très logique mais de plus en plus complexe, symbolique et abstrait. On ne sera donc pas surpris de savoir que Guy Lemieux, à travers sa tapisserie se dirige d'un pas sûr vers la sculpture.

Sa tapisserie se découpe peu à peu et Guy Lemieux envisage d'en faire des bannières. Toujours selon la technique traditionnelle, en effet, il veut associer sa tapisserie aux plexiglass, l'arrondissant, procurant du relief. Ainsi, une tapisserie pourrait être constituée de multiples bannières suspendues. Guy Lemieux atteindrait la tridimensionnalité de la sculpture. «Mon goût de la sculpture m'est probablement resté...»

Guy Lemieux travaille présentement à une tapisserie immense de onze pieds de hauteur par douze pieds de largeur pour l'édifice de la Sunlife à Québec. Il avait présenté trois esquisses à la Compagnie. Le projet est pour le moins audacieux. La tapisserie se compose en fait de trois triangles. Quant au thème, Guy Lemieux n'avait pas le choix; il devait évidemment représenter le soleil. Comme les pointes du triangle pointent vers le haut, Guy Lemieux devra réaliser un système d'accrochage très spécial. Mais tout cela pour lui représente un défi. Il adore répondre

à des commandes qui l'obligent à évoluer. S'il ne réalisait que ce qu'il aime, peut-être piétinerait-il. Alors les commandes le forcent à explorer d'autres horizons, à s'adapter à d'autres architectures. Car il faut mentionner que l'architecture reste toujours présente. Souvent, dans la tapisserie, il la rappelle par la présence de ses fameuses formes géomé-

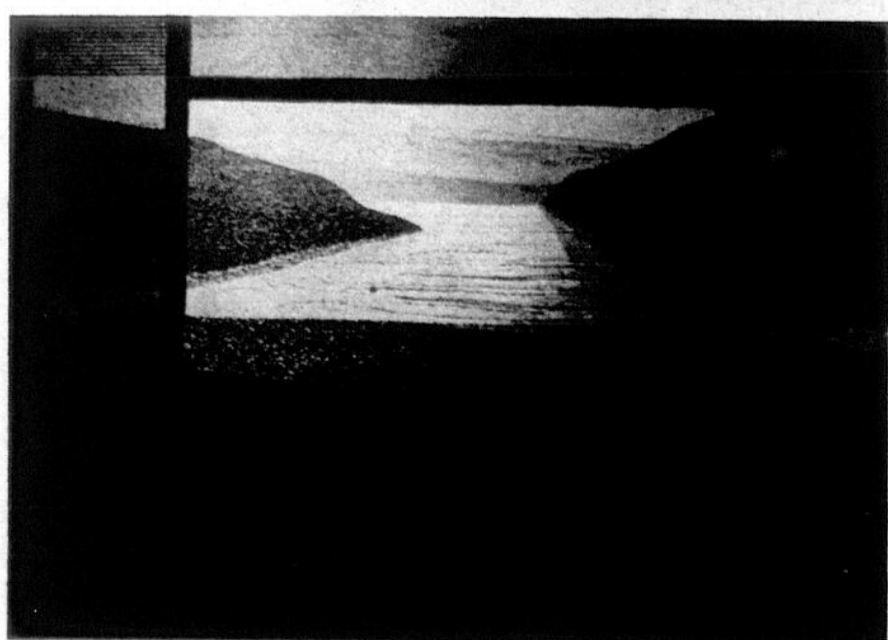
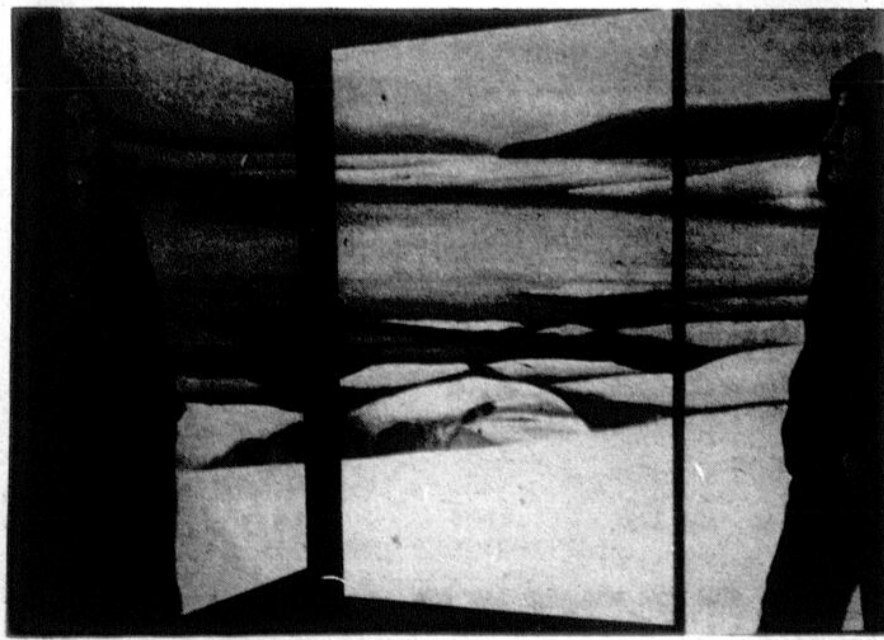
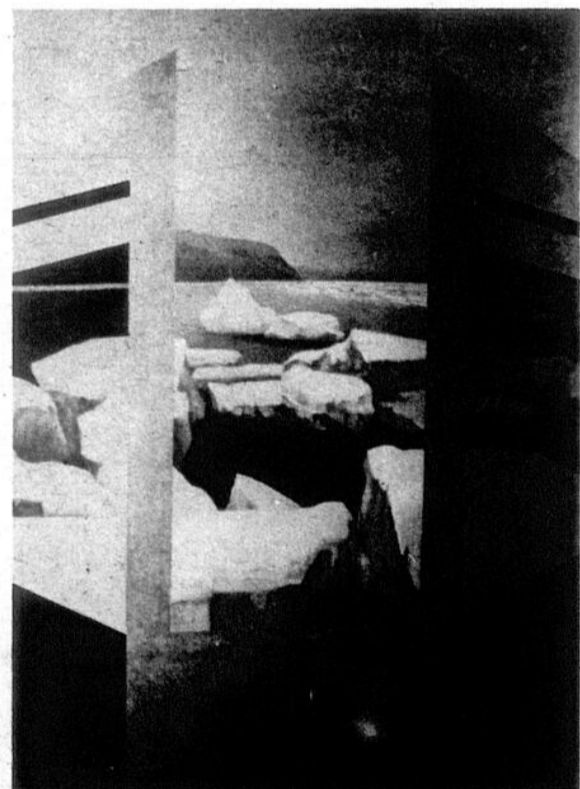
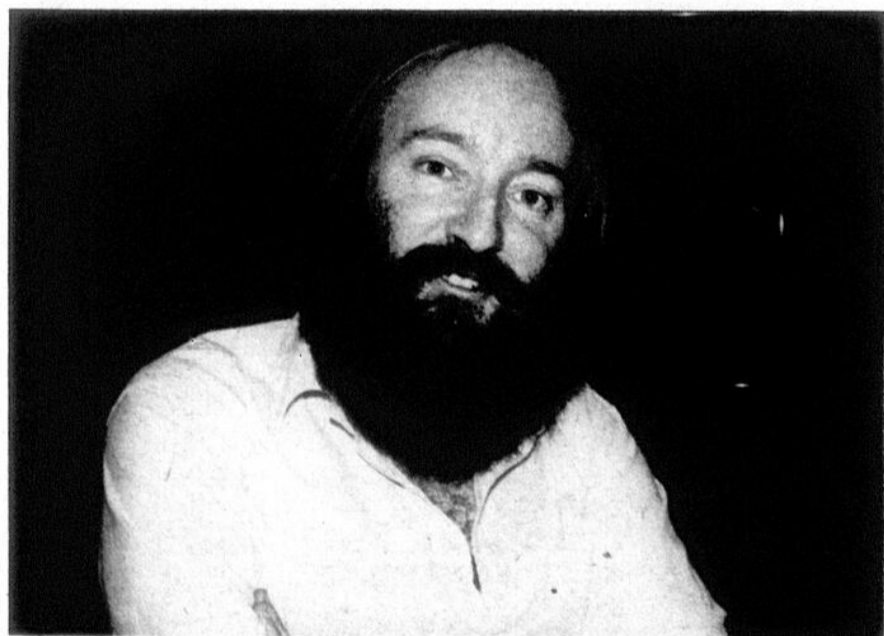
triques. 0-0-0
Guy Lemieux chemine tranquillement, d'un pas posé mais assuré. Il fait fi des modes, ne se perdant pas en conjectures de toutes sortes. Il a trouvé dans la tapisserie et la peinture deux modes d'expression pour illustrer le calme mais aussi le mystère tranquille de la nature, de l'homme par conséquent.



hélène ruel

moins surprenantes tapisseries, traitées selon la technique traditionnelle. On décele à travers les

sage et vice-versa. Guy Lemieux peint depuis l'âge de 11 ans. Il est venu à la tapisserie par un pur hasard ...



Concours Cégeps en spectacle

Une création théâtrale choisie pour la finale régionale

Par Hélène Ruel

Une troupe de sept comédiens et comédiennes, doublée de son coiffeur et de sa maquilleuse ont remporté les honneurs de la manifestation «Cégeps en spectacle» mercredi soir dernier devant environ 400 étudiants de Victoriaville. Cette activité à laquelle le Cégep de Victoriaville participe pour la deuxième année consécutive s'inscrivait dans la semaine culturelle de l'institution organisée.

Cette troupe qu'on nommera pour l'instant «L'éparpillée» a présentée une création presque collective s'appuyant sur le texte

écrit par un cégepien, Yvan Giguère. Giguère a surtout voulu montrer par une pièce presque surréaliste, toute pleine de symbolisme, la dif-

ficulté de communiquer. Il a regroupé autour de lui six autres comédiens (Johanne Poulin, Pierre Brûlotte, Gérald Dorion, Alain Côté, Louise Lapierre, Françoise Tardif).

Disons tout de suite qu'il s'agit de comédiens amateurs jouant pour la première fois sur une scène et expressément pour cette circonstance. D'ailleurs, ces caractères appartiennent en propre au concours

Cégeps en spectacle, lequel veut favoriser pour les étudiants un contact avec la scène. Fort probablement le 20 mars prochain, la troupe devrait présenter à nouveau sa pièce «Communique» à Trois-Rivières en compagnie des autres finalistes locaux. Si elle passe le cap de la finale régionale, elle pourra ensuite affronter cinq finalistes régionaux à la finale provinciale vers la

quinzaine de critères regroupés sous les thèmes de l'originalité, du talent, du professionnalisme et de la présence sur scène n'a cependant pas eu la tâche facile. Les concurrents, six au total, ont présenté, chacun dans leur discipline, un spectacle fort intéressant...

En ballet-jazz, Dominique Lord y est allée d'une chorégraphie pleine de sensualité. Elle y avait même ajouté des notes comiques, propulsée «contre son gré» sur la scène, prolongeant ses gestes au-delà de la musique à la toute fin, jouant la timidité. En quelques minutes, puisque Dominique ne présentait qu'une seule chorégraphie, elle a réussi à conquérir le public tant par son aisance que par la qualité de son spectacle. Il faut dire que Dominique n'est pas née de la dernière pluie en ce qui concerne la danse...

Laurent Germain et Luc Fournier, deux chansonniers, ont eu le mérite de présenter des pièces acapella, ce qui est fort rare et ajoute une note originale à leur spectacle. Les chansons sont interprétées avec douceur et on sent à travers les deux jeunes gens un grand respect de la musique.

Daniel Bourdage et Michel Bédard sentèrent eux aussi des chansons dont une acadienne où ils empruntent même l'accent, ce qui a charmé l'assistance. Deux jeunes gens à l'aise sur scène et fort sympathiques au demeurant.

Maryse Charest a joué de douceur dans ses trois chansons. Elle était accompagnée d'un fameux guitariste en la personne de Jean Béliveau. Maryse participait pour la deuxième année consécutive à ce genre de concours.

Enfin, Mario Trépanier y est allé d'un monologue sur l'État. A un rythme extrêmement soutenu, s'accompagnant d'une série d'accessoires, Mario a offert à l'assistance un texte de sa composition, plein d'un humour parfois noir.



La troupe de comédiens et comédiennes amateurs qui présentait «Communique» au concours Cégeps en spectacle. A genoux: Pierre Brûlotte, Françoise Tardif et Gérald Dorion. Debout: Yves Chabot, le coiffeur, Alain Côté, Johanne Poulin, Yvan Giguère, l'auteur, Louise Lapierre et la maquilleuse Lorraine Ricard.

Chez nous

(HR) — Chez nous, cette semaine, de la musique, des expositions, du cinéma...

Concerts

Le même jour, à la même heure, deux concerts de Noël fort dignes.

Celui de l'Atelier musical de Chester dimanche le 13 décembre à 20 heures, à la chapelle de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Celui aussi de l'Ensemble vocal des Bois-Francs à la chapelle du Collège d'Arthabaska. Le choix sera difficile pour les mélomanes...

Exposition

Le Musée Laurier offre sa dernière exposition de l'année en invitant le peintre-lissier Guy Lemieux de Québec. Celui-ci est sur place tous les dimanches jusqu'à la fin de l'exposition, le 20 décembre prochain.

Cinéma

Ciné-plus présente cette semaine une comédie de Blake Edwards «La party», vendredi et samedi les 11 et 12 décembre, au grand auditorium du Cégep de Victoriaville. Il s'agira du dernier film de la programmation pour la présente session. Les projections reprendront les 15 et 16 janvier.

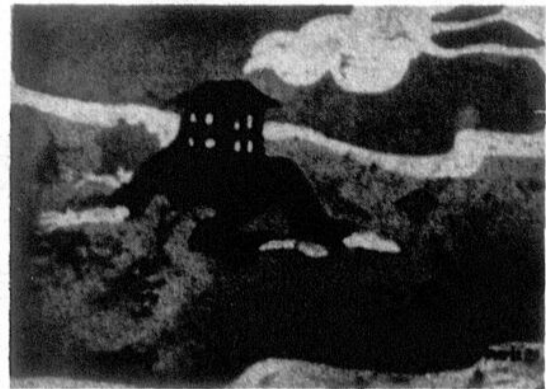
Jeudi, le ciné-club de Saint-Paul présente le film «Contrat d'amour», sur le thème des relations d'un couple. La projection commence à 20 heures, à la cafétéria de l'école et est suivie d'une discussion.

fin du mois d'avril.

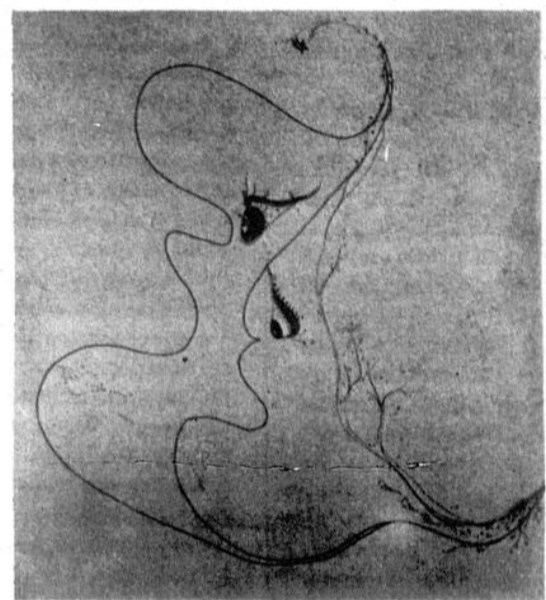
Le choix du jury aura peut-être un peu déçu à l'assistance. En fait, le public de ce genre de concours ne s'attend pas, et par conséquent, reçoit mal, un spectacle théâtral, lequel de surcroît n'est pas une comédie. Quand l'animatrice Chantal Nadeau a dévoilé le nom du gagnant, on sentait bien ce courant légèrement antipathique. Mais il faut reconnaître la somme de travail investie dans cette pièce de théâtre, tout de même bien articulée et dont la mise en scène surprend quand on considère qu'elle a été créée de toutes pièces.

Le jury qui devait tenir compte de plus d'une

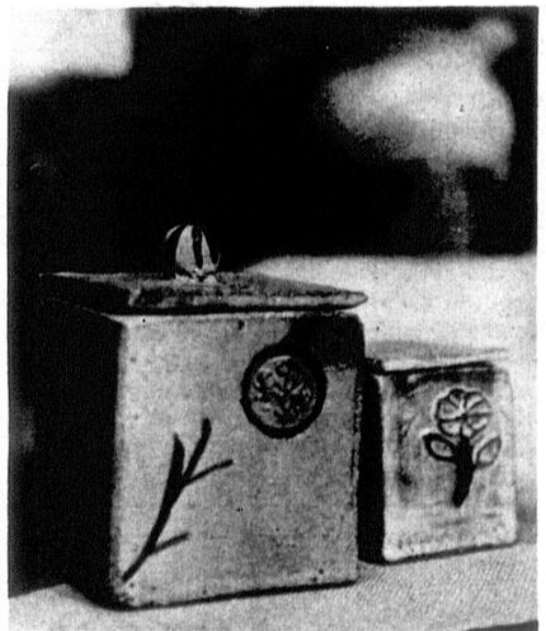
Vivante exposition



Marie Gélinais



Marc Desrochers



Johanne Poisson

Victoriaville (HR) — Parmi les activités de la semaine culturelle du Cégep de Victoriaville la semaine dernière, le service socio-culturel mettait en place une exposition fort intéressante tant par la variété des disciplines que par les idées exprimées à travers chaque médium.

Poterie, sculpture sur bois, batik, peinture, photographie, encre, dessin se juxtaposaient les uns aux autres créant un climat extraordinaire dans le hall d'entrée du Cégep de Victoriaville. Les oeuvres sont issues des ateliers socio-culturels offerts par le Cégep et, bien souvent le professeur se joint à l'élève pour exposer sa poterie ou sa sculpture.

Certains noms accrochent l'oeil comme celui de Marie Gélinais et son batik presque surréaliste. Celui de Marc Desrochers dont le dessin surtout, s'affirme; celui de René Provencher qui touche la poterie de façon très spéciale de même que Johanne Poisson qui crée des boîtes toujours dans la discipline de la poterie.

Maison des Métiers d'art des Bois-Francis

L'artisan de décembre, Denis Rochefort

(HR) — Denis Rochefort se promène actuellement au Salon des métiers d'art de Québec, «coiffé» du titre d'artisan du mois de décembre à la Maison des métiers d'art des Bois-Francis.

Un jury formé d'artisans de la région l'a nommé «artisan du mois» pour l'originalité de ses formes, ses coloris discrets et la souplesse de ses cuirs...

Denis est en pleine effervescence cette année. Fort d'un stage en Europe, organisé par l'Office franco-québécois pour la jeunesse il s'est initié, du moins théoriquement, à une technique qui l'intéressait depuis longtemps, la chaussure. Il ne croit pas en fabriquer dans les mois à venir mais au moins s'attardera-t-il à la sandale d'été. Denis a donc passé trois semaines en France, allant d'un atelier à l'autre où il a pu rencontrer de vieux artisans, prendre contact avec la machinerie indispensable. S'il commence par la sandale, il compte bien habiller tout le pied pour se rendre jusqu'à la botte.

En attendant, Denis continue de fabriquer des sacs à main étonnants tant par leurs formes que par leurs couleurs. Mais aussi des accessoires de bureau, du sous-main à la mallette en passant par les liseuses, les couvertures, etc. Il exploite d'ailleurs présentement cette dernière ligne au Salon des métiers d'art de Québec, espérant ainsi s'insérer plus facilement dans le marché du cadeau.

S'il a passé à travers des difficultés d'approvisionnement le printemps dernier, sa situation semble s'être considérablement améliorée. Car il faut dire que Denis Rochefort utilise le plus souvent un cuir très souple provenant d'une tannerie québécoise qui n'approvisionne pas que les artisans. «Nous devons souvent nous contenter des restes et mettre un temps fou à contourner les imperfections...». Cela ne l'a pas empêché de produire, dans un autre cuir (autre matériau, autre technique) et de

présenter ses pièces à la manifestation Plein-art de Québec l'été dernier ainsi qu'à la Rue des

Musique de chambre pour Noël

Pour la quatrième année consécutive, l'Atelier musical de Chester offre un récital de Noël à la chapelle de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, dimanche le 13 décembre à 20 heures.

Cet ensemble de musique de chambre, flûtes, orgue, clavecin et voix, dirigé par Claude Lupien est un groupe unique dans la région.

Depuis quatre ans, il s'est manifesté une quinzaine de fois avec succès.

Son prochain concert puise ses pièces dans le répertoire musical de Noël du XVIIIe siècle avec des auteurs, tels que J.S. Bach, Telemann, Vivaldi, Handel, D'Aquin, etc..

A l'orgue ou au clavecin, on retrouve Gaby Bécotte. Aux flûtes, on reconnaît François Caux, Gilles Laroche, Claude Lupien et Marielle Saint-Pierre. Réjeanne Vézina et Germaine Lupien les accompagnent de leur voix.



Au Canada le coût annuel des traitements hospitaliers pour des maladies respiratoires s'élèverait à plus de \$400 millions.

Association Pulmonaire du Québec

ÉQUIPEMENT NOPIERRE ENR. 54 Girouard Arthabaska

Meyer

CHASSE-NEIGE pour camions légers

EQUIPEMENT POUR VEHICULE TOUT TERRAIN

357-9192 357-8344

FOURRURES D'OCCASION

Très vaste choix de manteaux en différentes fourrures.

Courts ou longs Pour hommes, femmes et jeunes filles.

Tél.: 752-7768

J.N.O.



artistes à Victoriaville et au Village des artisans de la Fête des Bois-Francis en juillet dernier. On n'a cependant pas eu le plaisir de le rencontrer au neuvième Salon des métiers d'art des Bois-Francis.

Rappelons que Denis Rochefort travaille un cuir surtout végétal, lui permettant de dessiner, de graver, de ciseler. Il compose des formes très personnelles, respectant son matériau de base, de telle sorte que la pièce,

une fois terminée nous qu'elle n'aurait pu donner l'impression de devenir autre chose.



Culture des fines herbes en intérieur

Certains jardiniers expérimentés vous diront que cultiver des plantes en appartement est un jeu d'enfant. Mais d'autres jardiniers, également compétents, vous affirmeront que les herbes sont les plus capricieuses des plantes d'appartement. Il y a du vrai dans ces deux opinions.

Bon nombre de plantes classées dans la catégorie des fines herbes comme le thym, le persil, le basilic, la ciboulette, l'estragon vivent très bien en intérieur. La plupart exigent au moins cinq heures d'ensoleillement par jour, des températures nocturnes inférieures à 15 degrés centigrade, un bon drainage et de bons arrosages suivis de périodes d'assèchement.

Ces conditions remplies, elles vous fourniront toute l'année leur arôme, leurs vitamines, leurs minéraux en plus de leur verdure inhabituelle.

Ces temps-ci de l'année, offrir une plante c'est agréable, en offrir une qui se mange, c'est joindre l'utile et l'imprévu à l'agréable... Pour connaître les endroits où trouver des «plantes qui se mangent», téléphonez à 752-2126.

Aromatiquement vôtre, Brunette Gagnon, prop.

Maison des Métiers d'art Inc.

ARTISANAT fait chez nous... pour vous.

Offrez un cadeau personnalisé et courez la chance d'en gagner un.

263 Notre-Dame est Victoriaville

Tél.: 758-6681

Conférence disciplinaire des arts plastiques

Les représentants acceptent le projet d'une triennale

(HR) — Réunis en conférence disciplinaire la semaine dernière, une quinzaine de créateurs se sont entendus sur la formule d'une triennale dont le premier volet serait consacré à la peinture.

On pourrait donc s'attendre au printemps à une exposition itinérante, laquelle pendant une année, se promènerait à travers la région 04, offrant au public de 15 à 30

oeuvres choisies et sculptures et les fibres. Quant au troisième, il regrouperait des aquarelles, estampes et photographies, toujours de gens chez nous. Après quoi, le cycle reprendrait avec la peinture.

On ne sait trop encore quels sont les critères de sélection des oeuvres. Toutefois, les représentants présents à l'assemblée de la semaine dernière ont souhaité que le

critère professionnel, tel que reconnu par le ministère des Affaires culturelles (c'est-à-dire un artiste vivant de sa peinture depuis au moins trois ans) n'a pas été reconnu afin d'englober un plus grand nombre d'artistes-peintres. On sait aussi qu'un artiste-peintre pourra présenter trois tableaux au jury, lui donnant ainsi plus de chance. sélectionnées par un

jury représentatif et qualifié.

Pour la première fois donc, les artistes créateurs pourraient

enfin concrétiser leur volonté de se manifester à travers toute la région 04 et ce, grâce à la collaboration du Conseil

régional de la culture.

Le deuxième volet de la triennale concernerait les pièces murales, les

Soirée de danse sociale

samedi le 12 décembre 81

à la Salle Dupré de Princeville

Orchestre "Les Temps"

15% DE RÉDUCTION EN DÉCEMBRE

Plus abandon des frais de crédit ou financement au TPA de 13,9%



Oubliez toutes les raisons qui vous empêchent d'acheter un nouveau gros tracteur à 2 roues motrices maintenant. Massey-Ferguson nous a réduit les prix de 15% en décembre... sur chaque tracteur Massey série 2000 neuf de notre stock. Ainsi, vous pouvez bénéficier des plus grosses économies que nous ayons jamais offertes.

Venez sans tarder, car ces économies ne s'appliquent qu'aux machines neuves achetées en décembre, juste en temps pour les déductions d'impôt de fin d'année.

Choix de financement

Si vous achetez maintenant et si vous êtes qualifié pour le financement avec Massey-Ferguson, nous rendrons l'aubaine encore meilleure par un *abandon des frais de crédit jusqu'à la saison

d'emploi, ou par un financement de deux ans au **TPA de 13,9%. Vous avez le choix. Venez nous voir pour les détails.

Abandon des frais de crédit:

Tracteurs, instruments aratoires, machines industrielles... 1^{er} mars 1982
Machines de fenaison... 1^{er} mai 1982
Moissonneuses-batteuses, andaineuses... 1^{er} août 1982
Moissonneuses-batteuses (maïs/soya)... 1^{er} sept. 1982

Economies sur équipement usagé

L'abandon des frais de crédit et le financement à 13,9% sont aussi offerts aux acheteurs qualifiés par MF sur des machines usagées sélectionnées de notre stock.

Hâtez-vous! Ces économies de réduction des prix ne sont valables que durant décembre 1981.

**EXEMPLE SEULEMENT

Prix de vente	\$58 900
Acompte	\$17 700
Solde à financer le 1 ^{er} janvier 1982	\$41 200
Termes calculés au TPA de 13,9% pour 2 ans — 4 paiements semi-annuels de \$12 149,63 à partir du 1 ^{er} juillet 1982, avec paiements égaux le 1 ^{er} janvier 1983, le 1 ^{er} juillet 1983 et le 1 ^{er} janvier 1984	
Total des frais de crédit au TPA de 13,9% jusqu'au 1 ^{er} janvier 1984	\$ 7 398,52
Total de tous les paiements (à moins que d'autres termes soient arrangés)	\$48 598,52



**EXEMPLE SEULEMENT

Prix de vente	\$58 900
Acompte	\$17 700
Solde à financer	\$41 200
Frais de crédit (jusqu'au 1 ^{er} mars 1982)	-0-
Total du contrat dû (le 1 ^{er} mars 1982, ou le 1 ^{er} août 1982, ou le 1 ^{er} septembre 1982, ou autres termes arrangés)	\$41 200

André Roux Inc.

Machines agricoles
290 route 116 - Princeville
364-5664

Institut Lucille Giguère

37 Alain - Victoriaville

présente le



LIFTING NON CHIRURGICAL

Rendez-vous

758-8181

La méthode est basée sur les points moteurs étudiés en médecine d'acupuncture, ainsi que sur l'utilisation d'un appareil unique créé par le docteur Groux et dont les trois fonctions principales sont:

- 1: resserer les fibres musculaires
- 2: régénérer le muscle
- 3: activer la division cellulaire.

C'est la méthode UNIQUE et EXCLUSIVE, maintenant à la portée de l'esthétique.

Soins, cellulite, soins.

★ OFFRE DE LANCEMENT:
du 12 décembre au
1er janvier 1982.

Une série complète de
10 traitements: \$500.00

Ateliers socio-culturels

Nouvelle politique du Service des loisirs; aux citoyens de s'organiser

A compter du premier janvier 1982, le Service des loisirs ne produira plus lui-même les ateliers d'initiation aux loisirs socio-culturels pour la clientèle en général.

Ce sera désormais aux citoyens qui devront organiser ces ateliers d'initiation, tant à la jeunesse, aux handicapés qu'aux adultes avec le soutien cependant du Service des Loisirs.

Parmi les groupes pouvant prendre l'initiative de produire un ou des ateliers d'initiation on note un petit groupe de citoyens d'au moins 3 personnes et ayant plus de 17 ans, les associations socio-culturelles et/ou communautaires, les regroupements de parents bénévoles peu importe l'oeuvre principale pour laquelle ils

sont regroupés pourvu que l'un des objectifs de ces regroupements soit de loisir à la jeunesse.

Les projets doivent être déposés au Service des loisirs au plus tard le 8 janvier mais auront priorité ceux présentés avant le 31 décembre

prochain.

Le Service des loisirs a préparé un formulaire spécifique aux ateliers afin d'uniformiser la procédure. Le projet doit viser des objectifs d'autofinancement, il ne doit pas doubler des activités déjà offertes à

la même clientèle, il doit essentiellement tenir compte des aspects «innovation» et «initiation» en loisir socio-culturel. Enfin, après l'acceptation du projet, le groupe producteur doit signer une entente avec le Service des loisirs de

la municipalité.

Pour des informations supplémentaires, on peut

communiquer entre 8 h 30 et 12 heures, et 13 h 30 à 16 h 30 avec Johanne

Boillard ou Francine Tourigny, au numéro 758-3122.

A la TVC, dès ce soir

Cette semaine, la Télévision communautaire des Bois-Francis propose trois émissions à caractère local.

La première, qui sera diffusée ce soir à 18 heures nous fait rencontrer des étudiants de la Polyvalente Le Boisé qui organisent une journée de théâtre pour

enfants.

A 18 h 30, nous entendrons parler du projet de la Maison des jeunes de Victoriaville; les responsables du projet ont réuni des jeunes et des adultes pour discuter ensemble des objectifs d'une telle réalisation.

Pour terminer, Mme Laurence Farly s'entretient avec Guy

Lemieux, artiste-peintre-lissier, lequel expose présentement ses oeuvres au Musée Laurier.

A noter que ces émissions sont reprises: mercredi à 20 h 30, Maison des jeunes de Victoriaville; jeudi, à compter de 20 heures, la TVC reprend les trois émissions.



Pour clore cette série d'articles sur la germination, nous aimerions parler de l'importance des aliments «en vie» et de qualité sur l'esprit. La germination des grains favorise et stimule le potentiel de vitalité contenu en eux; l'absorption de ces aliments par l'organisme humain devrait à long terme permettre à l'esprit d'accéder à un niveau de conscience plus grand. Car l'esprit, pour fonctionner avec clarté, a besoin de l'énergie contenue dans les aliments: plus cette énergie sera de qualité et plus, conséquemment, l'organisme qui s'en nourrit en tirera profit et santé. Le corps joue ici le rôle de laboratoire où les substances nutritives sont réduites à leur essence vitale et mises en disponibilité pour l'esprit qui habite cet organisme.

On peut donc souligner ici l'importance fondamentale de la vitalité des aliments, d'abord pour la santé du corps mais aussi pour l'éveil de l'esprit. Par analogie, on peut transposer la même réflexion au niveau de l'organisme social. Et c'est là l'originalité de l'expérience à vivre proposée par la Coopérative d'aliments sains La Manne.

La Manne se distingue par la marchandise qu'elle offre à ses membres mais aussi par un cheminement de transformation au sein d'une collectivité qui se fixe des objectifs de qualité et se propose un fonctionnement communautaire: insister sur l'effort pour l'individu de se dépasser et d'ouvrir sa propre conscience, tout en vivant une relation dynamique au groupe par un travail d'autant plus valorisant qu'il est généreux.

Pour nous résumer, disons que La Manne est un projet social en train de germer dans nos esprits; qu'il est bien vivant et qu'il suscite un

enthousiasme chaleureux dans la population. Les membres actifs réalisent leur responsabilité sociale et sont de plus en plus heureux de leur initiative d'ouverture, dans un esprit de partage.

Nous aimerions faire un bref rappel de certaines de nos caractéristiques, pour le bénéfice des lecteurs qui seraient intéressés par La Manne:

- D'abord, La Manne ne vend qu'à ses membres et il existe deux catégories de membres: participants et non-participants; ces derniers contribuent au moyen de parts sociales de 25 \$ et sont de plus majorés sur leur coût d'achat.

- Pour les membres participants, la nécessité de réaliser une tâche fait partie du coût d'achat: d'où son importance et son contrôle.

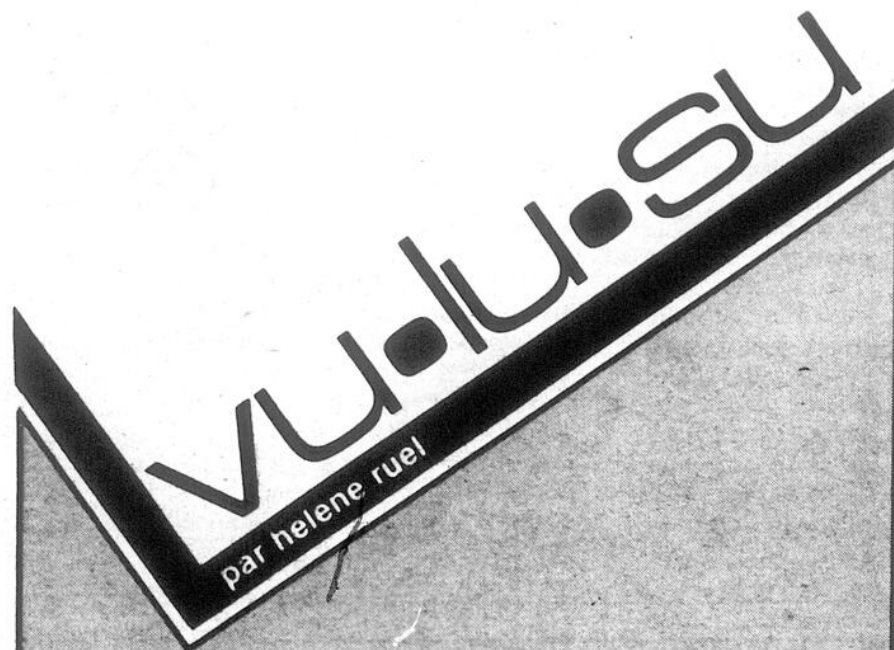
- Une structure d'accueil a été mise en place pour initier les nouveaux venus. Nous organisons une soirée d'accueil tous les mardis du mois et nous offrons pendant les heures d'ouverture un service d'animation/éducation.

- Une possibilité de stationnement sur un terrain vacant en face du restaurant «Chez Anselme» pour les membres.

- Nouvelles heures d'ouverture: mercredi, de 13 heures à 17 heures, jeudi, de 13 heures à 21 heures, vendredi, de 13 heures à 21 heures.

- Notre adresse et numéro de téléphone: Coopérative d'aliments sains La Manne, 970 boul. Bois-Francis sud, Arthabaska, 357-8813.

- Et pour finir sur une note vivante, on vous offre pour les Fêtes, des plants de persil et thym bien en santé et en pots, cultivés avec amour par un de nos membres. Belle occasion de cadeau original.



La bibliothèque municipale de Victoriaville vient de recevoir de nouveaux volumes dont j'offre la liste ici en quatre parties. Je commence... L'homme et la famille à délivrer du pouvoir (Maurice Champagne-Gilbert), Agatha Christie (autobiographie), Shogun (James Clavel), La virginienne (Barbara Chase Rebound), Entre l'amour et la haine (Paolo Noël), Je vis mon homosexualité (Michel Girouard), Ma vie comme rivière (Simone Monet Chartrand), Le phénomène Edgar Cayce (Lytle W. Robinson), Le racquetball (Jean Corbeil), Angélique à Québec (Anne et Serge Golon), Thérèse et Pierrette à l'école des Saints-Anges (Michel Tremblay), Christiane F., 13 ans, droguée, prostituée... (Kai Hermann), La trace du serpent (Thomas Thompson), Azteca (Gary Jennings), Sainte-Sophie de souvient (album-souvenir marquant le 125e anniversaire de cette municipalité des Bois-Francis). A suivre... la semaine prochaine.

++++

Avis aux artistes: Le troisième festival international des arts se déroulera à l'Hôtel Bonaventure du 28 février au 3 mars. Il s'agit d'un concert unique et innovateur qui réunit sous un même toit des artistes professionnels, les plus remarquables dans les différentes formes d'expression artistique. Les objectifs: favoriser les rencontres, créer des liens, démystifier le monde des arts en le rendant plus accessible.

++++

Lors de l'assemblée générale annuelle de la Corporation de la fête nationale du Québec, Centre du Québec, on a procédé à l'élection des membres du conseil d'administration. Il sera désormais présidé par André Saint-Arnaud (zone Provencher). Mme Danielle Doyle (zone Bois-Francis) secondera M. Saint-Arnaud, à titre de vice-présidente. M. Gaston Provencher (zone Provencher) a été élu trésorier, M. Raymond Laroche (zone Saint-François), secrétaire. Cinq directeurs siègent au conseil: Mme Francine Lemire, M. Hervé Labarre, Mme Monique Gill, M. Camilien Belhumeur et Mme Johanne Côté.

++++

Suivant la coutume établie à l'occasion de la présentation de l'oeuvre «Dinner party» de Judy Chicago, les femmes du Québec sont invitées à contribuer à la courtépointe internationale accompagnant l'exposition qui sera présentée du 11 mars au 2 mai au Musée d'art contemporain.

«Dinner party» est une oeuvre qui consiste en une gigantesque version féminine du souper de la dernière Cène. Sur un grand plancher recouvert de céramique sont inscrits les noms de 999 personnages historiques féminins, de la préhistoire à l'époque contemporaine. Une grande table triangulaire à 39 couverts complète la création.

Les morceaux de confection présentés par les Québécoises seront rassemblés à la courtépointe rendant ainsi hommage à une ou plusieurs femmes de leur choix. On demande que les pièces soient réalisées dans un triangle aux côtés égaux de 24 pouces comprenant une bordure de 2 pouces. Les tissus, les techniques et la conception figurative ou abstraite sont laissés à la discrétion des exécutantes. Les renseignements suivants doivent aussi accompagner les pièces: les nom et prénom de la femme (ou du groupe) à qui s'adresse l'hommage, les dates de sa vie (ou de l'existence du groupe), sa ville natale (province ou pays), les motifs du choix et enfin, les explications techniques de la réalisation du design. Tout cela devra être réalisé avant le 31 décembre. Pour des informations on communique avec Arlette Blanchette au numéro 514-873-2878.

divertissements

À la Caisse pop de Laurierville

Augmentation de l'actif de 1,5 million

Laurierville (MS) — La Caisse populaire de Laurierville procédait le 25 novembre dernier à sa 41e assemblée générale annuelle. Plusieurs points étaient à l'ordre du jour, notamment une modification des articles 68 et 69 concernant les prêts agricoles et forestiers garantis par l'Etat.

Avant cette modification, la caisse devait, avant d'accorder le prêt, obtenir l'approbation de la Fédération des Caisses populaires Desjardins ce qui occasionnait de longs délais. Avec le consentement de l'assemblée générale la caisse pourra dorénavant exclure cette procédure sans que cela crée de difficultés car les prêts sont garantis par le gouvernement.

Rapport financier

Au cours de la dernière année financière, du 31 août 80 au 31 août 81, la caisse avait à son actif 8 129 614 \$. Ce qui donne une augmentation nette de 1 533 680 \$ ou 25,1% sur

le bilan 79-80. Les trop-perçus enregistrés dans la colonne «revenus d'intérêts» sont de l'ordre de 76 867 \$. On note, là aussi, une légère augmentation par rapport à l'an dernier de 995 \$. Soulignons que les trop-perçus iront, obligatoirement cette année, renflouer la réserve générale.

«Le trop-perçu démontre bien la rentabilité de notre institution et l'efficacité des politiques administratives employées, souligne M. Jean-Claude Manningham, président du conseil d'administration alors qu'il livrait son message. Au cours de la dernière année, le conseil d'administration a tenu 23 assemblées. Nous avons dû nous réunir plus souvent à cause de la construction du siège social qui fut sans doute la principale réalisation de l'année, poursuit-il. «Pour réaliser ce projet,

nous avons dû investir plus de 190 000 \$ soit pour l'achat du terrain, la réalisation des plans et devis, la construction de la bâtisse, les équipements de sécurité et l'ameublement».


«De plus, explique M. Manningham, nous offrirons cette année de nouveaux services, tels le crédit-budget qui est une marge de crédit personnel, l'épargne stable à intérêt quotidien et la location de coffret de sûreté». A vous d'en profiter.

Elections

Cette année, 5 personnes étaient sortantes de charge dans les différents conseils. Au conseil d'administration, Mme Fleurette Bernard-Mercier a été élue en remplacement de M. Adrien Bernard, et Messieurs Claude Côté et Rolland Caron ont été réélus à leur poste respectif d'administrateur.

M. Jean-Marc Houde a été nommé sur le conseil de surveillance en remplacement de M. Adrien Saint-Pierre et, pour compléter les postes, M. Jean-Jacques Bergeron a été réélu pour un autre mandat à la Commission de crédit.

Jeu de société



Strip-Tease.

Prix régulier 9.49 \$
 Prix de promotion **7.49** \$
 et qu'annoncé à la T.V. + taxe 8 % .60 \$
TOTAL 8.09 \$

avec mandat poste ou chèque à

Les jeu LAIR inc. R.R.2 Rang 7 ARTHABASKA, Québec C.P. G6P 6S2.
 Nom et adresse (lettres moulées S.V.P.)

 C.P.
 8-12-81

C'EST LES JEUNES QUI FONT LA LOI!
 Il est interdit d'interdire!
 il n'y a que le **LE ROCK** pour les calmer...



L'École En Délire

2 GRANDS FILMS

la plus grande pagaille du cinéma!

Par P.J. SOLES - VINCENT VAN PATTEN - CLINT HOWARD - DEY YOUNG (ET THE RABBIT)

TERENCE HILL, policier américain doué de pouvoirs extra-sensoriels, se surpasse dans LA PLUS SPECTACULAIRE COMÉDIE



UN DROLE DE FLIC

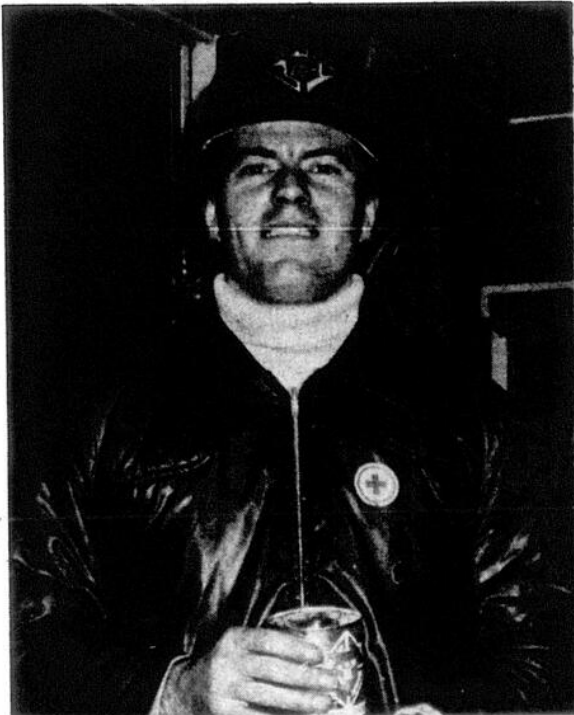
14 ANS

TERENCE HILL ERNEST BORGNINE

HORAIRE
 Ven. - Dim. Lun. - Jeu.
 Filc: 19:15 - Ecole: 21:00
 Samedi: Filc: 18:45, 22:15
 Ecole: 20:30
 Dimanche: matinée à 12:30

DU 11 AU 17 DEC.

cinéma **LAURIER**
 Victoriaville 752 5960



La guignolée

Alain Trépanier est l'un des trente Chevaliers de Colomb du Conseil 5986, qui ont participé à la guignolée, dernièrement à Princeville. Ils ont amassé plus de 1 700 \$ qui sera réparti parmi les familles défavorisées, pour la période des Fêtes. Ce montant inférieur à l'an passé s'explique selon le Grand Chevalier, M. Peter Heeremans Jr par la situation économique actuelle. «Pourtant d'ajouter celui-ci, ce devrait être le contraire, car si les temps sont durs pour tout le monde, ça l'est doublement pour les défavorisés».

(Photo MB)

Les cinémas des Bois Francs



Le crime le plus brutal et le plus bizarre jamais commis en Amérique

"LE MASSACRE A LA SCIE"

21^{ème} FILM

Vend. à Jeu. 19:30: Fendu au noir
21:10: Massacre à la scie

Il s'identifie à ses idoles du cinéma
 Il se dit fiancé à MARILYN MONROE
 ERIC ne vit que pour le cinéma parfois il TUE comme au cinéma

FONDU AU NOIR

DENNIS CHRISTOPHER

Ces faits ont réellement eu lieu. Ce film vous les révèle

SEMAINE DU 11 AU 17 DEC. 81

salle A

LA FEMME OBJET

Elle est... voluptueuse impudique séduisante passionnée et délicieuse



Gérard de Villiers

BRIGADE MONDAINE

un film EXCITANT!

Vend. à Jeu. 19:00: Brigade
20:35: La femme-objet

18 ANS Adultes

SEMAINE DU 11 AU 17 DEC. 81

salle B

469 est, boul. Jutras Victoriaville 752-2707

Saviez-vous que...

Montréal (Telbec) — Le Conseil du patronat du Québec a publié un recueil de notes argumentaires à propos de l'entreprise privée. Présentées sous forme d'une affirmation courante, d'une réponse et d'éléments à l'appui de cette réponse, ces notes veulent fournir à quiconque veut débattre de l'actualité économique ou sociale une argumentation simple, documentée et objective. Parmi les thèmes abordés on note l'inflation et l'entreprise, le désir de syndicalisation au Québec, les taxes directes et indirectes, la politique du salaire minimum et les progrès technologiques dans les entreprises.

**Jouez gagnant-
cessez de fumer**

En vedette à notre bar "L'intimité"

Les Silhouettes

Gilles et Réginald

Pour réservations
à l'occasion des Fêtes
357-2244

Auberge (Motel) Boifran

640 boul. Bois-Francs sud - Arthabaska

Danseuses nues à votre table

BAR MONT ST-MICHEL

801 boul. Bois-Francs sud Arthabaska
819 357-9583



Danseuses nues à votre table

Danseuses nues à votre table

Vendredi et
samedi
les 11 et 12
décembre '81
**RANDOLPH
& JACKIE
Revue**

Super gala
Mercredi 9 décembre à 19:00

20 danseuses

Numéro surprise
Entrée gratuite

GALA RETRO
Prix à l'ancienne
Spectacles surprises
Jeudi 10 décembre
Commencant à 15:00
jusqu'à la fermeture
Admission: \$1.00

Danseuses nues à votre table

**Du nouveau
à Victo**

Au Bar

L'Exodus

**Du nouveau
à Victo**

**Spectacles simultanés
sur 2 scènes en
même temps**

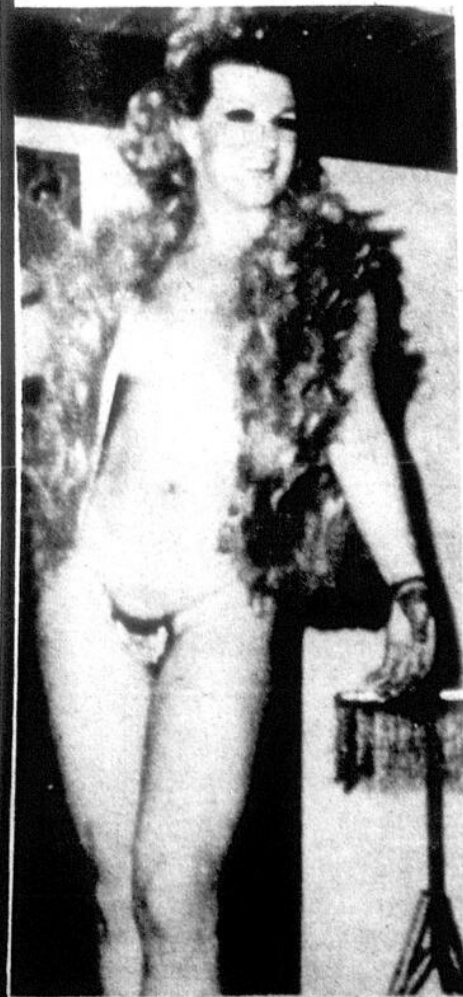
**A tous les jours de 15:00 à 3:00
avec les plus belles danseuses
du Québec**

Du jeudi au dimanche inclusivement "gogo-boys"

Aussi motel avec films en circuit fermé

Motel Lan-Ki-Bar

750 Notre-Dame est - 752-9775 - Victoriaville



Encan de quotas de lait Horaire modifié

Victoriaville (MD) — A compter du 10 décembre prochain, l'encan mensuel de quota de lait débutera à 13 heures, plutôt qu'à midi. C'est ce qu'a annoncé la semaine dernière M. Pierre Lacoursière, directeur des services régionaux de la Fédération de l'UPA de Nicolet.

En effet, une directive de la Régie des

marchés agricoles du Québec émise dernièrement stipule que, dorénavant, tous les encans de quotas du Québec s'ouvriront à 13 heures pour se terminer soit après la vente de la totalité des quotas, soit par l'absence d'acheteurs.

Dans la région de Nicolet, l'encan mensuel a

lieu au restaurant «Roi du Steak» de Notre-Dame-du-Bon-Conseil depuis quelques mois.

Enfin, les producteurs désirant connaître les quantités offertes dans notre région peuvent contacter Pierre Lacoursière, directeur des services régionaux, pour l'encan qui aura lieu jeudi le 10 décembre prochain.

La SPCA
c'est pas
si bête!



PROLONGATION JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE

Plan de
CRÉDIT à

14,2%

APPLICABLE AUX VOITURES ET CAMIONNETTES NEUVES 1981.

*Renseignez-vous chez votre
concessionnaire GM participant!*

GM ET LE CONCESSIONNAIRE GM PARTICIPANT
VOUS AIDENT À FAIRE DE BONNES AFFAIRES

Ventes au détail seulement. Non applicable aux achats ou locations de flottes.




Pierre CARDIN

STRETCH
FASHION TISSU
EXTENSIBLE

Dior

© 1981 Pierre Cardin